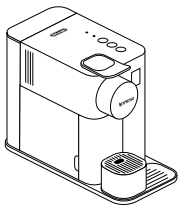


\*Ma machine / My maquina /  
Minha máquina

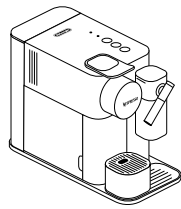
# LATTISSIMA ONE MY MACHINE\*

**NESPRESSO**<sup>®</sup>

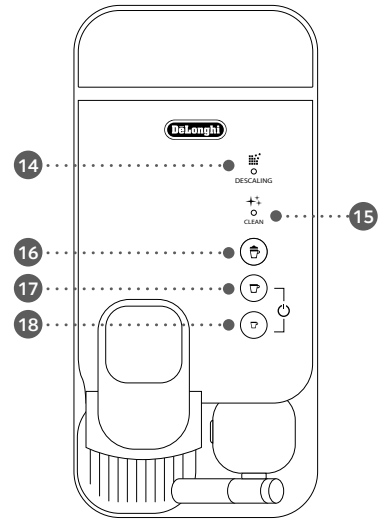
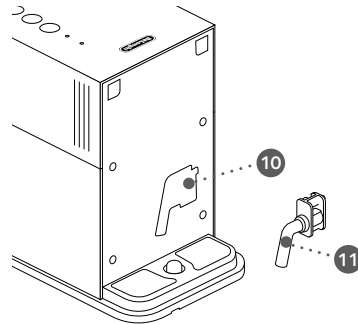
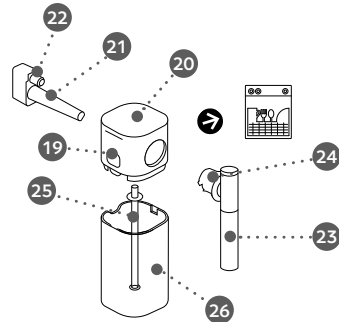
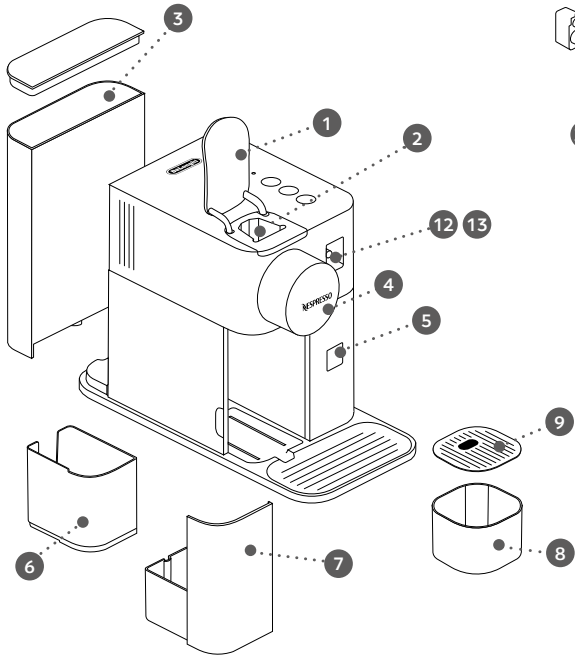
EN	User manual	FR	Guide de l'utilisateur	4
SE	Bruksanvisning	FI	Käyttöopas	28



A



B



# Overview / Vue d'ensemble





EN

FR

## Overview of machine / Vue d'ensemble de la machine

- A** Machine without Rapid Cappuccino System /  
Machine sans le Système Rapide Cappuccino
  - B** Machine with Rapid Cappuccino System  
(for Cappuccino and Latte Macchiato) /  
Machine avec le Système Rapide Cappuccino  
(pour Cappuccino et Latte Macchiato)
- 1** Lever / Levier
  - 2** Capsule compartment / Compartiment à capsules
  - 3** Water tank (1 L / 34 fl oz) / Réservoir d'eau (1 L / 34 fl oz)
  - 4** Coffee outlet / Sortie café
  - 5** Sensor window / Fenêtre du Senseur
  - 6** Used capsule container / Bac à capsules usagées
  - 7** Drip tray / Bac d'égouttage
  - 8** Cup Support / Support de tasse
  - 9** Grid / Grille
  - 10** Descaling pipe storage /  
Compartiment pour l'embout de détartrage
  - 11** Descaling pipe / Embout de détartrage
  - 12** Steam connector door / Volet du connecteur vapeur
  - 13** Steam connector / Connecteur vapeur

## Alert / Alerte

- 14** "DESCALING"  : descaling alert refer to section "Descaling" /  
«DESCALING»  : «Détartrage» (se référer au paragraphe  
«détartrage»)
- 15** "CLEAN"  : milk system cleaning alert refer to section  
"Preparing Cappuccino - Latte Macchiato" /  
«CLEAN»  : «Nettoyage» nettoyage du Système Rapide  
Cappuccino (se référer au paragraphe «préparer un  
Cappuccino - Latte Macchiato»)

## Tactile beverage buttons / Touches tactiles de sélection boisson

- 16** Milk drink (Cappuccino, Latte Macchiato) /  
Boisson à base de lait (Cappuccino, Latte Macchiato)
- 17** Lungo 110 ml / 3.71 fl oz  
Lungo 110 ml / 3.71 fl oz
- 18** Espresso 40 ml / 1.35 fl oz  
Espresso 40 ml / 1.35 fl oz

## Rapid Cappuccino System / Système Rapide Cappuccino

- 19** Lid detach button /  
Bouton de déclipage du couvercle
- 20** Milk container lid /  
Couvercle du réservoir à lait
- 21** Rapid Cappuccino System connector /  
Connecteur du Système Rapide Cappuccino
- 22** Air inlet (mobile) /  
Entrée d'air
- 23** Milk spout /  
Buse à lait
- 24** Milk spout lever /  
Levier de la buse à lait
- 25** Milk aspiration tube /  
Tube d'aspiration du lait
- 26** Milk container (125 ml / 4.2 fl oz) /  
Réservoir à lait (125 ml / 4.2 fl oz)

## Lattissima One EN 500

120 V~, 60 Hz, 1300 W

**P<sub>max</sub>** 19 bar/1.9 MPa

~4.3 kg/9.5 lb

~1 L/34 fl oz

15.4 cm/6.1 in

25.6 cm/10.1 in

32.4 cm/12.8 in

Overview/Vue d'ensemble	4
Specifications/Spécifications	5
Important Safeguards/Consignes de sécurité	6
Packaging Content/Contenu de l'emballage	10
Lattissima One/Lattissima One	10
First use or after a long period of non-use/ Première utilisation ou après une longue période de non-utilisation	11
Coffee preparation/Préparation Café	12
Assembling/Disassembling of Rapid Cappuccino System/ Montage/Démontage du Système Rapide Cappuccino	13
Preparing Cappuccino-Latte Macchiato/Préparation du Cappuccino-Latte Macchiato	13
Preparing Cappuccino-Latte Macchiato/Préparation du Cappuccino-Latte Macchiato	14
Programming coffee quantity/Programmer la quantité de café	15
Daily care/Entretien quotidien	16
Hand washing of Rapid Cappuccino System/Lavage à la main du Système Rapide Cappuccino	17
Restoring quantity to factory settings/Réinitialisation des réglages du volume de tasse par défaut	18
Factory settings/Rétablir les réglages d'usine	19
Descaling/Détartrage	20
Water hardness setting/Réglage de la dureté d'eau	22
Emptying the system before a period of non-use/Vidange de la machine avant un temps sans utilisation	23
Automatic power off/Arrêt Automatique	24
Troubleshooting/Dépannage	25
Contact the Nespresso Club/Contactez le Club Nespresso	27
Warranty/Garantie limitée	27

# Important Safeguards

**⚠** Is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.


**⚠ WARNING**  
Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

**⚠ CAUTION**  
Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

**i** Is used to provide important information not related to personal injury. When you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe use of your appliance.

## Read all instructions

1. Do not touch surfaces that become hot during and after operation and descaling: telescopic hot water spout and milk spout. Use handles or knobs.
2. Always attach plug to appliance

3. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces or sharp edges. Do not allow cord to dangle (risk of accident).
4. Do not operate any appliance with a damaged cord, or plug in after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Unplug cord immediately. Contact the Assistance Service of the *Nespresso Club*.
5. Do not place on or near a hot gas or electric burner, in a heated oven, radiators or range top. Always place on a stable and even surface. The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee, descaler, or similar.
6. Do not use outdoors.
7. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before adding or removing parts, and before cleaning the appliance. Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the machine.
8. To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid. Never touch cord with wet hands. Do not overfill water tank. Never put the appliance or part of it into dishwasher, except the Rapid Cappuccino System (R.C.S.).
9. **WARNING:** to reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the cover. No user serviceable parts inside. Do not attempt to repair or modify the machine, doing so will void the warranty. Repair should be done by authorized service personnel only.
10. Do not put fingers under coffee outlet or milk spout due to risk of scalding. The milk spout gets hot. Risk of burns. Use with care.
11. This is a household appliance only. It is not intended to be used in: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
12. Never allow the appliance to be used by children.
13. Do not lift lever during brewing cycles. Scalding may occur.
14. Coffee-maker shall not be placed in a cabinet when in use.
15.  Heating element surface is subject to residual heat after use.

16. Never use an already used, damaged or deformed capsule. Water could flow around the capsule when not perforated by the blades and damage appliance.
17. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons. Always use the milk container (Rapid Cappuccino System) supplied with the machine. Risk of scalding if milk container is not inserted properly.
18. If coffee volumes are programmed higher than 150 ml (5 oz): let the machine cool down for 5 minutes before making the next coffee to prevent the risk of overheating!
19. Descal the machine when you see the descaling alert. Read the safety precautions on the descaling package carefully. The descaling solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces. We recommend the *Nespresso* descaling kit available from the *Nespresso Club* as it is specifically adapted to your machine. Do not use other products (such as vinegar) that would affect the taste of the coffee. For any additional questions you may have regarding descaling, please contact your *Nespresso Club*.

20. This machine works with *Nespresso* capsules available exclusively through the *Nespresso* Club.

21. This appliance is designed for *Nespresso* coffee capsules available exclusively through the *Nespresso* Club or your *Nespresso* authorized representative.

with 3- wire, grounding type cord, the extension should be a GROUNDING TYPE 3 - WIRE CORD.

3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.

### Short cord Instructions

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.

- a) A short power-supply cord or detachable power-supply cord is to be provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c) If an extension cord is used:
  - 1) The marked electrical rating of the detachable power supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
  - 2) If the appliance is provided

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

**Pass them on to any subsequent user.**

**This Instruction Manual is also available as a PDF at [nespresso.com](https://www.nespresso.com)**

# Consignes de Sécurité

**⚠ Ce symbole est une alerte de sécurité. Il vous indique qu'il y a un risque de blessure. Respectez toujours les consignes de sécurité qui suivent l'apparition de ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.**

**⚠ AVERTISSEMENT**  
Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves ou mortelles.

**⚠ ATTENTION**  
Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères à modérées.

**ℹ** Lorsque vous voyez ce symbole, veuillez prendre note des conseils pour utiliser votre appareil de façon correcte et sécuritaire.


## Lire toutes les instructions

1. Ne pas toucher directement les surfaces qui chauffent pendant ou après le fonctionnement ou le détartrage: tuyau de détartrage et

buse à lait. Utiliser les leviers ou les boutons.

2. Toujours connecter la fiche à l'appareil d'abord, puis brancher le câble dans la prise électrique. Pour débrancher, éteindre tous les boutons de contrôle, puis retirer la fiche de la prise. Ne pas débrancher en tirant sur le câble d'alimentation.
3. Ne pas laisser le câble d'alimentation pendre au bout de la table ou du comptoir, et le tenir loin des surfaces chaudes ou des bords tranchants. Ne pas laisser le câble pendre (risque d'accident).
4. Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé de n'importe quelle manière. Retirer immédiatement la fiche de la prise électrique. Contacter le service d'assistance du Club *Nespresso*.
5. Ne jamais placer l'appareil sur des surfaces chaudes ou près de celles-ci: brûleurs à gaz ou électrique, fours, radiateurs ou équivalent. Toujours placer l'appareil sur une surface horizontale, stable et plane. La surface doit être résistante à la chaleur et aux liquides comme l'eau, le café, le détartrant, etc.
6. Ne pas utiliser à l'extérieur.
7. Débrancher la fiche de la prise, si l'appareil n'est pas utilisé pour une période prolongée ou avant le nettoyage. Laisser l'appareil refroidir, avant toute manipulation de pièces mobiles de l'appareil et avant le nettoyage. Ne pas utiliser de détergent puissant ou de solvant. Utiliser un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer la surface de l'appareil.
8. Afin d'éviter les incendies, les chocs électriques et les blessures, ne jamais plonger le câble électrique, la prise ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne jamais toucher le câble avec des mains mouillées. Ne pas mettre l'appareil ou une partie de celui-ci dans le lave-vaisselle, excepté le Système Rapide Cappuccino (R.C.S.).
9. Avertissement: pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas retirer le couvercle. Aucune pièce est réparable par l'utilisateur. Ne pas tenter de réparer ou modifier la machine, cela annulerait la garantie. Les réparations doivent être effectuées uniquement par le personnel de service autorisé.
10. Ne pas placer les doigts sous la sortie de café, ou sous la buse à lait; risque de brûlure. La buse à lait est chaude. Risque de brûlure. À utiliser avec précaution.
11. Cette machine est destinée à un usage exclusivement domestique. Elle n'est pas conçue pour être

utilisée dans les conditions suivantes: espaces cuisine des magasins, bureaux et autres environnements de travail; fermes; hôtels, motels ou autres environnements résidentiels; environnements de type bed & breakfast.

12. Ne pas laisser les enfants utiliser cet appareil.
13. Ne pas lever le levier pendant la préparation. Des brûlures peuvent se produire.
14. La cafetière ne doit pas être placée dans une armoire lorsqu'en marche.
15.  La surface de l'élément chauffant peut dégager de la chaleur résiduelle après utilisation.
16. N'utilisez jamais une capsule usagée, endommagée ou déformée. L'eau pourrait s'écouler autour de la capsule alors qu'elle n'est pas perforée par les lames et endommager l'appareil.
17. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut provoquer incendie, choc électrique ou blessure. Toujours utiliser le Système Rapide Cappuccino fourni avec la machine. Risque de brûlure si le contenant de lait n'est pas inséré correctement.
18. Si la quantité de café programmée excède 150ml (5oz): laisser la machine refroidir pendant 5 minutes

avant de préparer un autre café, afin d'éviter les risques de surchauffe.

19. Détartrer votre machine lorsque vous voyez l'alerte détartrage. Lire attentivement les consignes de sécurité sur l'emballage du détartrant. La solution de détartrage peut être nocive. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les surfaces. Nous préconisons le kit de détartrage *Nespresso* disponible auprès du Club *Nespresso* car il est spécialement adapté à votre machine. Ne pas utiliser d'autres produits (du type vinaigre) qui affecteraient le goût de votre café et pourrait endommager la machine. Pour tout renseignement complémentaire sur le détartrage, veuillez contacter le Club *Nespresso*.
20. Cet appareil fonctionne avec des capsules *Nespresso* disponibles exclusivement via le Club *Nespresso*.
21. Cet appareil est conçu pour les capsules de café *Nespresso*, disponibles exclusivement auprès du Club *Nespresso* ou de votre représentant autorisé *Nespresso*.

### Instructions concernant un câble court

L'appareil est muni d'une fiche polarisée (l'un des côtés est plus large que l'autre). Pour diminuer le risque d'électrocution, cette fiche doit être

branchée correctement dans une prise polarisée en un seul sens. Si la fiche n'entre pas correctement, il faut la tourner pour essayer de l'autre côté. Si elle n'entre toujours pas, communiquer avec un électricien qualifié. N'essayer pas de modifier la fiche.

- a) Un câble d'alimentation court ou amovible est fourni afin de réduire les risques d'emmêlement ou de chute accidentelle liés à un câble plus long.
- b) Un câble d'alimentation amovible plus long ou une rallonge sont disponibles et peuvent être utilisés avec précaution.
- c) En cas d'utilisation d'une rallonge:
  - 1) La tension électrique décrite du câble d'alimentation amovible ou de la rallonge doit être au moins aussi élevée que la tension électrique de l'appareil.
  - 2) Si l'appareil est fourni avec une fiche de 3 brins - mise à terre, la rallonge doit aussi posséder une fiche de 3 brins - mise à terre.
  - 3) Le câble plus long doit être fixé de façon à ce qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table: des enfants pourraient tirer dessus et il y a risque de trébucher.

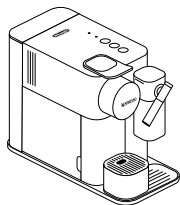
## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Les transmettre à tout utilisateur ultérieur.

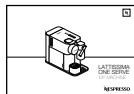
Ce mode d'emploi est également disponible en format PDF au [nespresso.com](http://nespresso.com)

EN  
FR

# Packaging Content / Contenu de l'emballage



- 1 Coffee Machine  
Machine à café



- 2 User Manual  
Guide de l'utilisateur



- 3 Capsules set  
Assortiment de capsules



- 4 "Welcome to Nespresso folder"  
«Pochette de bienvenue Nespresso»



- 5 1x Water Hardness Test Stick, in the User Manual  
Un bâtonnets de test de dureté de l'eau, dans le manuel d'instruction

# Lattissima One / Lattissima One

Nespresso is an exclusive system creating the ultimate Espresso, time after time. All Nespresso machines are equipped with a unique extraction system that guarantees up to 19 bar pressure. Each parameter has been calculated with great precision to ensure that all the aromas from each capsule can be extracted, to give the coffee body and create an exceptionally thick and smooth crema.

Nespresso est un système incomparable offrant un Espresso parfait, tasse après tasse. Toutes les machines Nespresso sont équipées d'un système d'extraction unique à très haute pression (jusqu'à 19 bars). Chaque paramètre est calculé avec précision pour exprimer la totalité des arômes de chaque capsule, donner du corps au café et lui offrir une crema\* d'une densité et d'une onctuosité exceptionnelles.  
\*crema: mousse de café

**⚠ CAUTION:** when you see this sign, please refer to the safety precautions to avoid possible harm and damage.  
**AVERTISSEMENT:** lorsque ce symbole apparaît, veuillez consulter les consignes de sécurité pour éviter tout danger et dommage éventuel.

**i INFORMATION:** when you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe usage of your coffee machine.  
**INFORMATION:** lorsque ce symbole apparaît, veuillez prendre connaissance des conseils pour utiliser votre machine à café de façon appropriée et en toute sécurité.

# First use or after a long period of non-use/ Première utilisation ou après une longue période de non-utilisation

EN

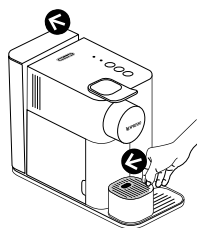
FR

**⚠ CAUTION:** first read the safety precautions to avoid risks of fatal electrical shock and fire.  
**AVERTISSEMENT:** commencez par lire les consignes de sécurité pour éviter les risques de décharges électriques mortelles et d'incendie.

**i NOTE:** to turn off the machine, press Lungo and Espresso button for 2 seconds.  
**NOTE:** Pour éteindre la machine, appuyer sur le bouton Lungo pendant 2 secondes.

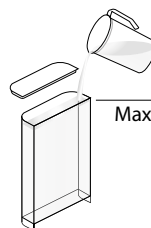
- 1** When unpacking the machine, remove the plastic film, water tank, drip tray, and capsule container. Adjust the cable length and store the excess in the cable guide under the machine.

Lors du déballage de la machine, retirer la pellicule plastique, le réservoir d'eau, le bac d'égouttage et le réceptacle à capsules. Ajuster la longueur du câble d'alimentation et ranger l'excédent sous la machine.



- 2** Rinse the water tank before filling with potable water up to maximum level. Plug machine into mains.

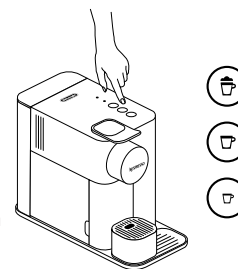
Rincer le réservoir avant de le remplir d'eau potable jusqu'au niveau maximum. Brancher le câble électrique.



- 3** Switch the machine on by pressing any of the three buttons:
- Blinking lights: heating-up (25 sec)
  - Steady lights: ready

Mettre la machine sous tension en appuyant sur l'un des trois boutons:

- Lumière clignotante: la machine se réchauffe (25 secondes)
- Lumière stable: la machine est prête

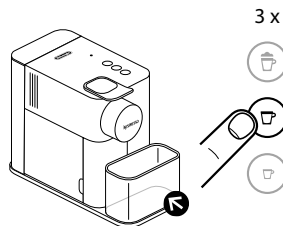


- 4** Rinsing: place a container under coffee outlet and press the Lungo button. Repeat three times.

Rinçage: placez un récipient sous la sortie café et appuyez sur la touche Lungo. Répétez trois fois cette opération.

**i** Machines are fully tested after being produced. Some traces of coffee powder could be found in rinsing water.

Toutes nos machines sont entièrement testées après avoir été fabriquées. Des traces de poudre de café peuvent être visibles dans l'eau de rinçage.

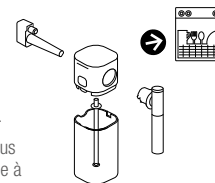


- 5** Disassemble the Rapid Cappuccino System and clean all 5 components in the upper level of your dishwasher. In case a dishwasher is not available, refer to the "Hand Washing of Rapid Cappuccino System" section.

Démonter les 5 pièces du Système Rapide Cappuccino et placer tous les éléments dans le tiroir supérieur du lave-vaisselle. Si vous ne disposez pas d'un lave-vaisselle, se référer à la section lavage à la main du Système Rapide Cappuccino.

**i** Refer to section "Assembling/Disassembling of Rapid Cappuccino System" section (refer to page 13).

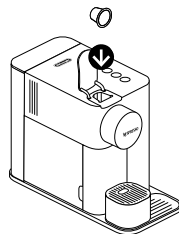
Voir section «Montage/Démontage du Système Rapide Cappuccino», à la page 13.



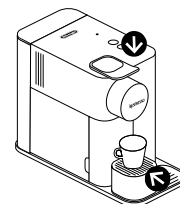
EN Coffee preparation /  
FR Préparation Café

**i** **NOTE:** during heat up, you can press any coffee buttons. The coffee will then flow automatically when the machine is ready.  
**NOTE:** durant le chauffage de la machine, vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche café. Le café s'écoulera automatiquement dès que la machine sera prête.

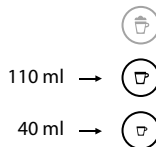
- 1** Lift the lever completely and insert the capsule.  
Levez le levier complètement et insérez la capsule.



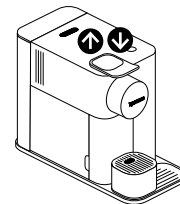
- 2** Close the lever and place a cup under the coffee outlet.  
Fermez le levier et placez une tasse sous la sortie café.



- 3** Press the Espresso (40 ml / 1.35 fl oz) or the Lungo (110 ml / 3.71 fl oz) button. Preparation will stop automatically. To stop the coffee flow or top up your coffee, press again.  
Appuyez la touche Espresso (40 ml / 1.35 fl oz) ou Lungo (110 ml / 3.71 fl oz). La préparation s'arrêtera automatiquement. Pour arrêter l'écoulement de votre café ou pour rallonger votre café, appuyez à nouveau. Appuyez la touche Espresso (40 ml / 1.35 fl oz) ou Lungo (110 ml / 3.71 fl oz).



- 4** Lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container.  
Levez et fermez le levier pour éjecter la capsule dans le bac à capsules usagées.

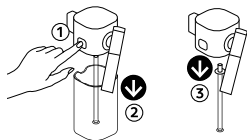


# Assembling / Disassembling of Rapid Cappuccino System / Montage / Démontage du Système Rapide Cappuccino

EN

FR

- 1 Remove the milk container by pressing the button on the side of the milk jug. Unplug the aspiration tube.



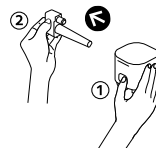
Retirer le réceptacle de lait en appuyant sur le bouton sur le côté de la jarre. Déconnecter le tube d'aspiration.

- 2 Position the milk spout vertically to disassemble and to reassemble. Press the button on the side of milk jug to pull out the milk spout.



Positionner le bec du mousseur à lait verticalement pour l'assembler ou le démonter. Appuyer sur le bouton sur le côté de la jarre pour retirer le bec.

- 3 Press the button on the side of milk jug and pull to unlock the rapid system connector.



Appuyer sur le bouton sur le côté de la jarre et tirer pour déverrouiller le Système Rapide Cappuccino.

## Preparing Cappuccino-Latte Macchiato / Préparation du Cappuccino-Latte Macchiato

- i** The milk system has not been designed to work with vegetable milk.  
Le système de lait n'a pas été conçu pour le lait végétal.

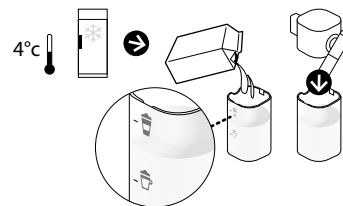
- i** For a perfect milk froth, use skimmed or semi-skimmed cow milk at refrigerator temperature (about 4° C / 39° F).  
Pour une mousse de lait idéale, utiliser du lait de vache écrémé ou partiellement écrémé à une température de 4° C / 39° F.

- 1 Fill the milk container up to one of the two levels indicators:  
☕ Cappuccino ☕ Latte Macchiato  
Close the milk container and connect the Rapid Cappuccino System to the machine. Machine heats up for approximately 15 seconds (blinking lights).

Remplir la jarre de lait jusqu'à l'un des deux indicateurs de niveaux:  
☕ Cappuccino ☕ Latte Macchiato. Refermer la jarre et connecter le Système Rapide Cappuccino à la machine. La machine chauffe pendant approximativement 15 sec. (les touches lumineuses clignotent).

- i** **NOTE:** the Rapid Cappuccino System does not work with water.  
**NOTE:** Le Système Rapide Cappuccino ne fonctionne pas avec de l'eau.

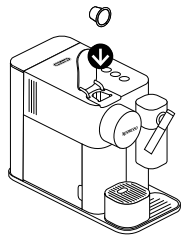
- i** **NOTE:** all milk will be used for the drink.  
**NOTE:** Tout le lait sera utilisé pour la recette.



# Preparing Cappuccino-Latte Macchiato / Préparation du Cappuccino-Latte Macchiato

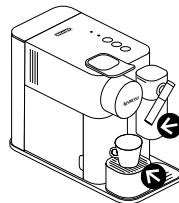
- 2** Lift the lever completely and insert the capsule. Close the lever.

Levez le levier complètement et insérez la capsule. Fermez le levier.



- 3** Place a Cappuccino cup or a Latte Macchiato glass under the coffee outlet and adjust milk spout position by lifting it up to the right level.

Placez une tasse Cappuccino ou un verre à Latte Macchiato sous la sortie café et ajuster la position de la buse de lait.



- 4** Press the milk button.

Appuyez sur le bouton lait.

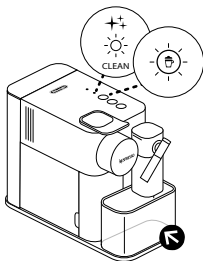
**i** **NOTE:** all milk will be used for the drink.  
**NOTE:** Tout le lait sera utilisé pour la recette.



- i** The preparation starts after a few seconds (first milk and then coffee) and will stop automatically. L'écoulement commence après quelques secondes (le lait en premier, puis le café) et s'arrêtera automatiquement.

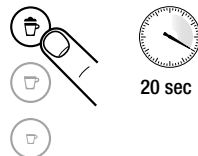
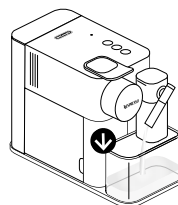
- 5** At the end of the preparation, the clean alert ☆ and milk button illuminate and blink alternately to indicate it is necessary to clean the Rapid Cappuccino System. Place a container under the milk spout.

À la fin de la préparation, la touche Alerte de nettoyage ☆ et le bouton lait s'illuminent et clignotent alternativement, indiquant que le Système Rapide Cappuccino doit être nettoyé. Placez un récipient sous la buse de lait.



- 6** Press the milk button to start. The rinsing process will take place, lasting approximately 20 seconds. Hot water and steam flow through the milk spout, and the clean alert and milk button blink rapidly.

Appuyez sur le bouton lait pour démarrer le nettoyage. Le processus de rinçage se lance et dure 20 secondes environ. De l'eau chaude et de la vapeur s'écoulent de la buse de lait tandis que la touche Alerte de nettoyage et le bouton lait clignotent rapidement.

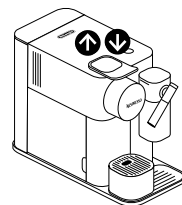


- 7** When the rinsing process is finished, the clean alert and milk button will stop illuminating. Milk jug is ready to be filled for another drink preparation.

Lorsque le rinçage est terminé, la touche Alerte de nettoyage et le bouton lait s'éteignent. Le pot à lait est prêt à être rempli pour préparer une autre boisson.

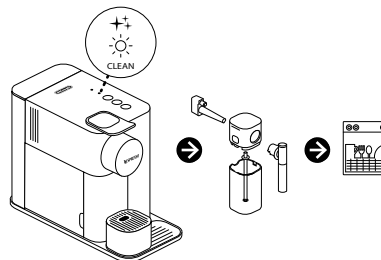
- 8** Lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container.

Levez et fermez le levier pour éjecter la capsule dans le bac à capsules usagées.



- 9 After use, when the milk jug is removed, the clean alert blinks for 9 minutes or until the machine switches off to invite you to disassemble the Rapid Cappuccino System and clean all 5 components in the upper level of your dishwasher. In case a dishwasher is not available, refer to the "Hand washing of Rapid Cappuccino System" section.

Après utilisation, une fois le pot à lait retiré, la touche Alerte de nettoyage clignote pendant 9 minutes ou jusqu'à ce que la machine s'éteigne, vous invitant à démonter les 5 pièces du Système Rapide Cappuccino et à placer tous les éléments dans le tiroir supérieur du lave-vaisselle. Si vous ne disposez pas d'un lave-vaisselle, référez-vous à la section «Lavage à la main du Système Rapide Cappuccino».



- 10 After a period of non use of maximum 30 minutes after your milk preparation, it is necessary to clean the Rapid Cappuccino System, as indicated in point 9.

Nettoyez le Système Rapide Cappuccino au maximum 30 minutes après la dernière utilisation comme indiqué au point 9.

- i Refer to section "Assembling/Disassembling of Rapid Cappuccino System". The Rapid Cappuccino System is not intended to be stored in the fridge.  
Référez-vous à la section «Montage/Démontage du Système Rapide Cappuccino». Le Système Rapide Cappuccino n'est pas conçu pour être rangé au réfrigérateur.

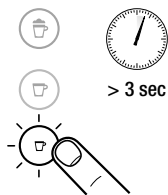
## Programming coffee quantity/ Programmer la quantité de café

- i Follow the step 1-2 of section "coffee preparation".  
Suivre les instructions 1-2 du paragraphe «Préparer un café».

- i **NOTE:** please refer to factory settings section for min / max programmable quantities.  
**NOTE:** référez-vous au paragraphe «Réglages usine» pour connaître les quantités programmables min. et max.

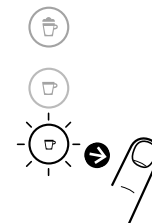
- 1 Touch and hold Espresso or Lungo button for at least 3 sec to enter the programming mode. Brewing starts and button blinks fast.

Appuyez et maintenez appuyé la touche Espresso ou Lungo pendant au moins 3 sec. pour entrer dans le mode programmation. L'infusion débute et le bouton clignote rapidement.



- 2 Release button when desired volume is reached. Coffee volume is now stored for the next coffee preparations. Button blinks 3 times to confirm the new coffee volume.

Relâchez la touche lorsque la quantité désirée est obtenue. Le volume de café est maintenant programmé pour les prochaines préparations de café. La touche programmée clignote 3 fois pour confirmer la nouvelle programmation.



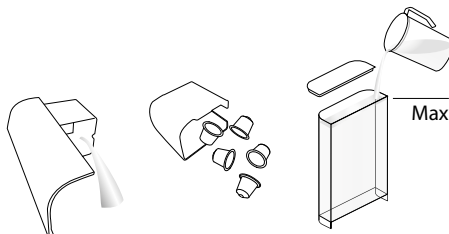
# Daily care / Entretien quotidien

- i** Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Use a clean damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the machine. Do not put any machine components in dishwasher, except the Rapid Cappuccino System components.

N'utilisez pas des produits de nettoyage agressifs ou à base de solvants. Utilisez un chiffon humide et un agent nettoyant doux pour nettoyer la surface de la machine. Ne lavez aucun composant de la machine au lave-vaisselle, excepté les composants du Système Rapide Cappuccino.

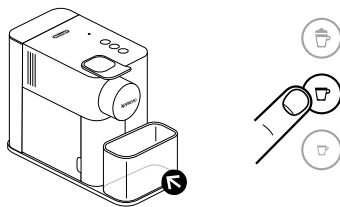
- 1** Lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container. Remove drip tray, capsule container. Empty and rinse. Remove water tank. Empty, rinse it before filling with potable water.

Levez et fermez le levier afin d'éjecter la capsule dans le bac à capsules usagées. Retirez la grille d'égouttage et le bac à capsules. Videz-le et rincez-le. Retirez le réservoir d'eau. Videz-le, rincez-le avant de le remplir avec de l'eau potable.



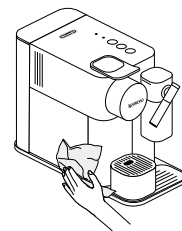
- 2** Place a container under coffee outlet and press the Lungo button to rinse.

Placez un récipient sous la sortie café, appuyez sur la touche Lungo pour rincer.



- 3** Clean the coffee outlet and machine surface with a clean damp cloth.

Nettoyez la sortie de café et la surface de la machine avec un linge propre et humide.



# Hand washing of Rapid Cappuccino System / Lavage à la main du Système Rapide Cappuccino

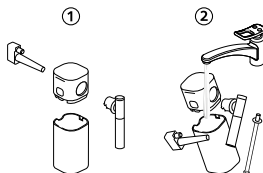
EN

FR

- i** When a dishwasher is not available, the Rapid Cappuccino System components can be washed by hand. The procedure must be performed after each use.  
En l'absence de lave-vaisselle, les composants du Système Rapide Cappuccino peuvent être lavés à la main. Cette procédure doit être appliquée après chaque utilisation.

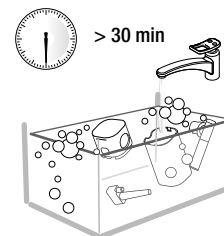
- 1** Disassemble the Rapid Cappuccino System. Refer to section "Assembling/Disassembling of Rapid Cappuccino System". Rinse away carefully any milk residue with hot potable water (40°C/104°F).

Démontez le Système Rapide Cappuccino. Voir la section «Montage/Démontage du Système Rapide Cappuccino». Rincer les résidus de lait avec de l'eau potable et chaude (40°C/104°F).



- 2** Soak all components in with hot potable water (40°C/104°F) together with mild/soft detergent for at least 30 minutes and rinse thoroughly with hot potable water (40°C/104°F). Do not use odor mild/soft detergents.

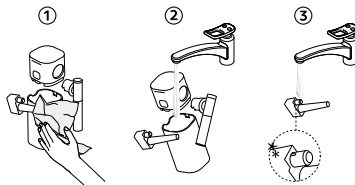
Laissez tremper les pièces détachées dans de l'eau potable et chaude (40°C/104°F) avec un peu de détergent doux pendant au moins 30 minutes et bien rincez avec de l'eau potable et chaude (40°C/104°F). Ne pas utiliser de détergent parfumés.



- 3** Clean the interior of the milk tank with mild/soft detergent and rinse with hot potable water (40°C/104°F). Do not use abrasive material that might damage the surface of the equipment.  
\* Ensure air inlet is clean.

Nettoyez l'intérieur du réservoir à lait avec du détergent doux puis rincez avec de l'eau potable chaude (40°C/104°F). N'utilisez pas d'abrasif qui pourrait endommager la surface de la pièce.

\*S'assurer que l'entrée d'air soit propre.



- 4** Dry all parts with a fresh and clean towel, cloth or paper and reassemble.

Séchez toutes les pièces avec une serviette propre, un chiffon ou du papier et remontez l'ensemble.



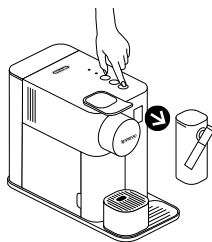
# Restoring quantity to factory settings / Réinitialisation des réglages du volume de tasse par défaut

- i** **NOTE:** the Menu mode exits automatically after 30 sec if no actions are performed or can be exited manually by pressing milk button 3 seconds.  
**NOTE:** la machine quitte le mode Menu après 30 secondes d'inactivité. On peut quitter manuellement en appuyant sur le bouton lait pendant 3 secondes.

## 1 Switch the machine ON.

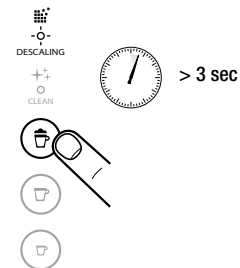
Allumez la machine.

- i** **NOTE:** remove milk jug.  
**REMARQUE:** retirez le pot à lait.



## 2 Press the milk button for 3 seconds to enter Menu mode: descaling and clean alert start blinking.

Appuyez sur le bouton lait pendant 3 secondes pour accéder au mode «Menu»: les alertes détartrage et nettoyage clignotent.



## 3 Press the milk button. The milk button blinks to indicate reset mode. Press it to confirm. All buttons blink 3 times: all volumes are reset. The menu exits automatically and machine returns to ready mode.

Appuyez sur le bouton lait. Ce dernier clignote pour indiquer le mode «Réglages usine». Appuyez sur cette touche pour confirmer, toutes les touches clignotent 3 fois: tous les volumes d'origine sont rétablis. La sortie du mode «Menu» se fait automatiquement et la machine est prête.

# Factory settings / Rétablir les réglages d'usine

EN

FR

**⚠ CAUTION:** if coffee volumes higher than 150 ml are programmed: let the machine cool down for 5 minutes before making the next coffee. Risk of overheating!

**AVERTISSEMENT:** si la quantité de café programmée excède 150 ml; laissez la machine refroidir pendant 5 minutes avant de préparer un autre café. Risque de surchauffe!



Coffee 40 ml/Milk drink: from 50/1.7 fl oz to 125 ml/4.2 fl oz corresponding to level  and  on the milk container

Café: 40 ml/Boissons au lait: entre 50/1.7 fl oz et 125 ml/4.2 fl oz selon le niveau  ou  sur le pot à lait



Lungo: 110 ml/3.7 fl oz

Lungo: 110 ml/3.7 fl oz



Espresso: 40 ml/1.3 fl oz

Espresso: 40 ml/1.3 fl oz

Automatic power off: 9 min

Mise hors-tension automatique: 9 minutes



**NOTE:** the milk froth volume depends on the kind of milk that is used and its temperature.

**NOTE:** le volume de la mousse de lait dépend de la nature de lait utilisé et de sa température.



**NOTE:** we recommend you to keep factory settings for Espresso and Lungo to ensure the best in cup results for each of our coffee varieties.

**NOTE:** nous vous recommandons de conserver les réglages usine pour le Espresso et Lungo afin d'assurer le meilleur résultat dans la tasse pour toutes nos variétés de cafés.

Coffee volume can be programmed from 25/0.8 fl oz to 150 ml/5.1 fl oz.

Le volume de café peut être programmé de 25/0.8 fl oz à 150 ml/5.1 fl oz.

# Descaling / Détartrage

www.nespresso.com/descaling

**⚠ CAUTION:** refer to safety precautions.  
**AVERTISSEMENT:** référez-vous aux consignes de sécurité.

**i NOTE:** descaling time is approximately 20 minutes.  
**NOTE:** le processus de détartrage dure environ 20 minutes.

**i NOTE:** to ensure the proper functioning of your machine over its lifetime and that your coffee experience is as perfect as the first day, follow the below process.  
**NOTE:** afin d'assurer le bon fonctionnement de votre appareil tout au long de sa vie et de maintenir une expérience café aussi parfaite qu'au premier jour nous vous recommandons de suivre les instructions suivantes.

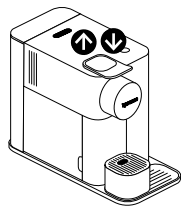
**1** Descale the machine when descaling alert shines orange in ready mode.

Déstartez la machine lorsque l'alerte détartrage est allumée en orange en mode marche.



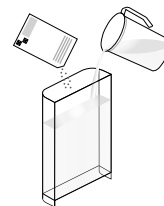
**2** Lift and close the lever to eject any capsules in the used capsule container.

Levez et fermez le levier afin d'éjecter la capsule dans le bac à capsules usagées.



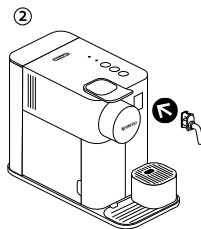
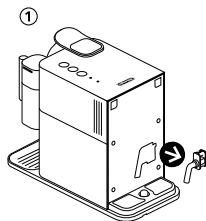
**3** Empty the drip tray and the used capsules container. Fill the water tank with 100 ml / 3.4 fl oz of Nespresso descaling agent and 500 ml / 16.9 fl oz water.

Videz le bac d'égouttage et le bac à capsules usagées. Remplissez le réservoir d'eau avec 100 ml / 3.4 fl oz de produit détartrant Nespresso et 500 ml / 16.9 fl oz d'eau.



**4** Take the descaling pipe situated at the back of the machine and plug the descaling pipe into steam connector of machine.

Prendre l'embout de détartrage et le connecter sur le connecteur vapeur de la machine.



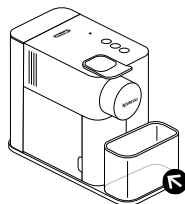
**5** The machine enters the descaling mode. The descaling alert blinks orange during the entire descaling process. The Espresso button illuminates white.

La machine entre en mode détartrage. Le voyant d'alerte détartrage clignote en orange pendant tout le processus de détartrage. Le bouton Espresso s'illumine en blanc.



- 6 Place a container with a minimum 1 litre /33.8 fl oz capacity under both the coffee outlet and under the descaling pipe nozzle.

Positionner un récipient d'une contenance minimum d'un litre / 33.8 fl oz sous la sortie café et l'embout de détartrage.



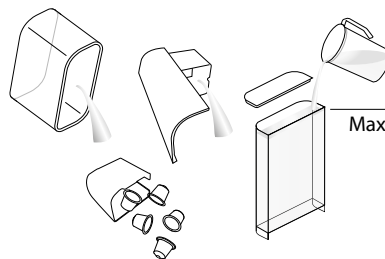
- 7 Press the Espresso button. Descaling product flows alternately through the coffee outlet, descaling pipe and drip tray. When the descaling cycle is finished (water tank runs empty), the Espresso button shines.

Appuyez sur le bouton Espresso. Le produit détartrant coule alternativement de la sortie café, de l'embout détartrage et du bac d'égouttage. Lorsque le cycle de détartrage est terminé (le réservoir d'eau est vide), le bouton Espresso reste allumé.



- 8 Empty the used capsules container, drip tray recipient and container, rinse out and fill the water tank with fresh potable water up to level MAX.

Videz le bac à capsules usagées, le bac d'égouttage, rincez le réservoir et le remplir complètement d'eau fraîche potable.



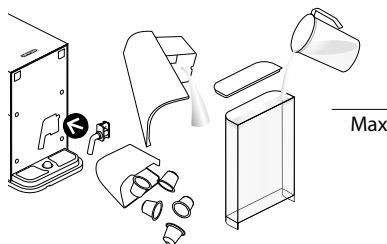
- 9 Press the Espresso button again. The rinsing cycle continues through the coffee outlet, descaling pipe and drip tray until the water tank turns empty.

Appuyez de nouveau sur le bouton Espresso. Le rinçage continue par la sortie café, l'embout détartrage et le bac d'égouttage.



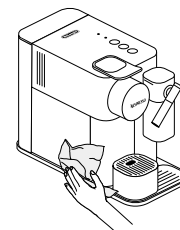
- 10 Once the rinsing process is finished, the machine switches off. Remove and store descaling pipe. Empty drip tray and used capsules container. Fill water tank with potable water.

Lorsque le rinçage est terminé, la machine s'éteint. Retirez et rangez l'embout détartrage dans son logement. Vider le bac égouttoir et le bac de capsules usagées. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable.



- 11 Clean the machine using a damp cloth. You have now finished descaling the machine.

Nettoyez la machine à l'aide d'un chiffon humide. Vous avez terminé le détartrage de la machine.



# Water hardness setting / Réglage de la dureté d'eau

**i** **NOTE:** the Menu mode exits automatically after 30 sec. if no actions are performed. It can be exit manually by pressing the milk button for 3 seconds.  
**NOTE:** le mode Menu se désactive après 30 sec sans action. Il est possible d'en sortir manuellement en appuyant sur le bouton lait pendant 3 secondes.

**1** Take water hardness sticker placed on the first page of the UM and place it under water for 1 second.

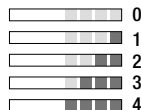


1 sec

Prendre l'étiquette de mesure de la dureté de l'eau qui se trouve à la première page du guide de l'utilisateur et la placer dans l'eau pendant une seconde.



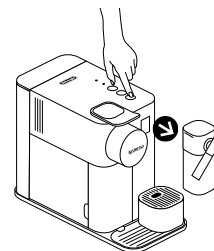
**2** The number of red squares indicates the water hardness level.



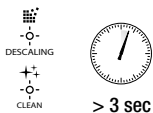
Le nombre de carrés rouges indique le niveau de dureté de l'eau.

**3** Switch the machine ON.  
Allumez la machine.

**i** **NOTE:** remove milk jug.  
**NOTE:** enlevez le pot à lait.



**4** Press the milk button for 3 seconds to enter Menu mode: descaling and clean alerts start blinking.



> 3 sec

Appuyez sur le bouton lait pendant 3 secondes pour accéder au mode «Menu»: les alertes détartrage et nettoyage clignotent.



**5** Press the Espresso button.  
Appuyer sur le bouton Espresso.



**6** Now, within 15 sec, you can set the desired value by pressing the corresponding button. They blink 3 times rapidly to confirm new value. The menu exits automatically and machine returns to ready mode.

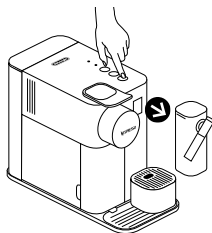
Vous disposez maintenant de 15 secondes pour programmer la dureté souhaitée en appuyant sur les touches correspondantes. Elles clignotent 3 fois pour confirmer la nouvelle valeur choisie. La sortie du mode Menu se fait automatiquement et la machine est prête.

Water hardness / Dureté de l'eau		Level / Niveau	fH	dH	CaCO3
	Milk drink / Boisson au Lait		< 5	< 3	< 50 mg/l
	Lungo		> 7	> 4	> 70 mg/l
	Espresso		> 13	> 7	> 130 mg/l
	Milk drink / Boisson au Lait + Lungo		> 25	> 14	> 250 mg/l
	Lungo + Espresso		> 38	> 21	> 380 mg/l

# Emptying the system before a period of non-use / Vidange de la machine avant un temps sans utilisation

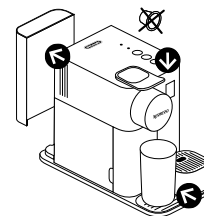
- 1 Switch on machine.  
Mettre la machine sous tension.

**i** **NOTE:** remove milk jug.  
**NOTE:** enlevez le pot à lait.



- 2 Remove the water tank. Lift and close the lever to eject any remaining capsule. Place a container under the coffee outlet.

Retirez le réservoir à eau. Levez et fermez le levier pour ejecter la capsule. Placez un récipient sous la sortie café.



- 3 Press the milk buttons for 3 seconds to enter Menu mode: the descaling and clean alerts start blinking.

Appuyez sur le bouton lait pendant 3 secondes pour accéder au mode «Menu»: les alertes détartrage et nettoyage clignotent.

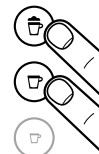
**i** **NOTE:** the Menu mode exits automatically after 30 sec. If no actions are performed. It can be exit manually by pressing the milk button for 3 seconds.

**NOTE:** la machine quitte le mode Menu après 30 secondes d'inactivité. On peut quitter manuellement en appuyant sur le bouton lait pendant 3 secondes.



- 4 Press milk and Lungo buttons simultaneously.

Appuyez sur le bouton lait et Lungo simultanément.



- 5 The milk button blinks for confirmation. Once pressed, the emptying starts. The coffee buttons blink alternately: emptying mode in progress. When the process is finished, the machine switches off automatically.

Le bouton lait clignote pour confirmation. Pressez la touche et la vidange commence. Les touches café clignotent alternativement, la vidange est en cours. Lorsque la vidange est terminée, la machine s'éteint automatiquement.



**i** **NOTE:** appliance will be blocked for approximately 10 minutes after emptying.  
**NOTE:** l'appareil ne peut être utilisé après la vidange pendant 10 min. environ.

EN  
FR

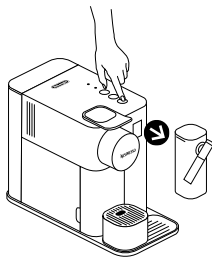
# Automatic power off / Arrêt Automatique

**i** This machine is equipped with an excellent energy consumption profile as well as an automatic power off function (OW) which enables you to save energy. The appliance switches off after 9 minutes after last use (factory settings).

Cette machine est dotée d'un excellent profil de consommation d'énergie, ainsi que d'une fonction d'arrêt automatique qui permet d'économiser l'énergie. L'appareil s'éteint après 9 min. de non utilisation (réglage usine).

**1** Switch on machine.  
Mettre la machine sous tension.

**i** **NOTE:** remove milk jug.  
**NOTE:** enlevez le pot à lait.



**2** Press the milk button for 3 seconds to enter Menu mode: the descaling and clean alerts start blinking.

Appuyez sur le bouton lait pendant 3 secondes pour accéder au mode «Menu»: les alertes détartrage et nettoyage clignotent.

**i** **NOTE:** the Menu mode exits automatically after 30 sec. If no actions are performed. It can be exit manually by pressing the milk button for 3 seconds.

**NOTE:** le mode Menu se désactive après 30 sec sans action. Il est possible d'en sortir manuellement en appuyant sur le bouton lait pendant 3 secondes.



DESCALING



CLEAN



> 3 sec

**3** Press Lungo button.  
Appuyez sur le bouton Lungo.



**4** Now, within 15 sec, you can set the desired value by pressing the corresponding button. They blink 3 times rapidly to confirm new value. The menu exits automatically and machine returns to ready mode.

Vous disposez de 15 secondes pour programmer la valeur souhaitée en appuyant la touche correspondante. Elle clignote 3 fois pour confirmer la nouvelle valeur choisie. La sortie du mode Menu se fait automatiquement et la machine est prête.

## Automatic power off / Arrêt Automatique

Milk/Lait → 9 minutes/minutes

Lungo → 30 minutes/minutes

Espresso → 8 hours/heures

<b>No light indicator.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Check the mains, plug, voltage, and fuse. In case of problems, call the <i>Nespresso</i> Club.</li> </ul>
<b>No coffee, no water.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Water tank is empty. Fill water tank.</li> <li>- Descale if necessary; see Descaling section.</li> </ul>
<b>Coffee comes out very slowly.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Flow speed depends on the coffee variety.</li> <li>- Descale if necessary; see Descaling section.</li> </ul>
<b>No coffee, just water runs out (despite inserted capsule).</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- In case of problems, send appliance to repair or call the <i>Nespresso</i> Club.</li> </ul>
<b>Coffee is not hot enough.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Preheat cup.</li> <li>- Descale if necessary; see Descaling section.</li> </ul>
<b>Capsule area is leaking (water in capsule container).</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Position capsule correctly. If leakages occur, call the <i>Nespresso</i> Club.</li> </ul>
<b>Irregular blinking.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Send appliance to repair or call the <i>Nespresso</i> Club.</li> </ul>
<b>All buttons blink simultaneously for 10 seconds and then machine switches off automatically.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Error alarm, machine needs repair. Send appliance to repair or call the <i>Nespresso</i> Club.</li> </ul>
<b>All 3 buttons blinking fast 3 times and then machine goes back in ready mode.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Water tank is empty.</li> </ul>
<b>Descaling and cleaning alert blink.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Machine is in menu mode, press milk button for 3 seconds to exit menu mode or wait 30 seconds to exit automatically.</li> </ul>
<b>Descaling alert shines orange.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Machine triggers descaling alert according beverages consumption usage. Descale machine.</li> </ul>
<b>Descaling alert blinks orange and Espresso button steady light.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Machine is in descaling mode. Press Espresso button to start descaling process.</li> </ul>
<b>Clean alert shine orange.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Disassemble the Rapid Cappuccino System and clean all components in the upper side of your dishwasher. In case a dishwasher is not available, refer to section "Hand washing of Rapid Cappuccino System".</li> </ul>
<b>All coffee buttons and all milk recipe buttons flash alternately.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Machine overheat, wait until machine cools down.</li> <li>- Appliance will be blocked for approximately 10 minutes after emptying.</li> </ul>
<b>Lever cannot be closed completely.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Empty capsule container. Make sure that no capsule is blocked inside the capsule container.</li> <li>- Use skimmed or semi-skimmed cow milk at refrigerator temperature (about 4° C).</li> <li>- Rinse after each milk preparations (see section "Hand Washing of Rapid Cappuccino System").</li> <li>- Descale the machine (see p.20).</li> <li>- Do not use frozen milk.</li> <li>- Ensure the air aspiration part is clean. Refer to the section "Hand washing of Rapid Cappuccino System".</li> </ul>
<b>Quality of Milk froth is not up to standard.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Be sure to remove the milk jug.</li> <li>- Be sure to press milk button for 3 seconds.</li> <li>- Remove descaling pipe.</li> </ul>
<b>I cannot enter Menu mode.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fill up with minimum 30 ml of milk.</li> <li>- The milk system does not work when filled with water.</li> <li>- The milk system has not been designed to work with vegetable milk (rice, etc).</li> </ul>
<b>Milk system does not start.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Press the button on the side of the milk jug to remove the parts.</li> <li>- Refer to section "Assembling / Disassembling of Rapid Cappuccino System".</li> </ul>
<b>Milk jug cannot be dismantled.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Press Espresso and Lungo button for 2 seconds.</li> </ul>
<b>Turn off the machine.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- This sound indicates that the machine is now off.</li> </ul>
<b>Sound when machine switches off.</b>	

<b>Pas de lumière sur les touches et voyants.</b>	- Vérifiez la prise, la fiche, la tension, le fusible. En cas de problème, appelez le Club <i>Nespresso</i> .
<b>Pas de café, pas d'eau.</b>	- Le réservoir d'eau est vide: remplissez le. - Détartrez si nécessaire, voir le paragraphe Détartrage.
<b>Le café s'écoule très lentement.</b>	- La vitesse d'écoulement dépend de la variété de café. - Détartrez si nécessaire, voir le paragraphe Détartrage.
<b>Pas de café, seulement de l'eau coule (malgré l'insertion d'une capsule).</b>	- En cas de problème, confiez l'appareil en réparation ou appelez le Club <i>Nespresso</i> .
<b>Le café n'est pas assez chaud.</b>	- Préchauffez les tasses. - Détartrez si nécessaire, voir le paragraphe Détartrage.
<b>Fuite au niveau la caspule (eau dans le bac à capsules).</b>	- Si la capsule est correctement mise en place, appelez le Club <i>Nespresso</i> .
<b>Clignotements irréguliers.</b>	- Confiez l'appareil en réparation ou appelez le Club <i>Nespresso</i> .
<b>Toutes les touches clignotent simultanément pendant 10 secondes et la machine s'éteint.</b>	- Alarme Panne: Confiez l'appareil en réparation ou appelez le Club <i>Nespresso</i> .
<b>Les 3 touches clignotent rapidement et la machine est prête.</b>	- Le réservoir est vide.
<b>Les alertes détartrage et nettoyage clignotent.</b>	- La machine est en mode «Menu». Appuyez sur le bouton lait pendant 3 secondes pour quitter le mode menu ou attendre 30 secondes pour que la machine quitte automatiquement.
<b>L'alerte nettoyage est orange fixe.</b>	- L'alerte détartrage se déclenche en fonction de la consommation. Détartrez la machine.
<b>L'alerte détartrage clignote en orange et la touche Mousse de lait est éclairée en permanence.</b>	- La machine est en mode détartrage. Appuyez sur le bouton lait pour débiter le processus.
<b>L'alerte nettoyage est orange fixe.</b>	- Démontez le Système Rapide Cappuccino et nettoyez toutes les pièces dans le tiroir supérieur du lave-vaisselle. Si vous ne disposez pas d'un lave-vaisselle, se référer à la section «Lavage à la main du Système Rapide Cappuccino».
<b>Toutes les touches café et recettes clignotent alternativement.</b>	- La machine surchauffe, attendez qu'elle refroidisse. - L'appareil est bloqué pour 10 minutes environ suite à une vidange.
<b>Le levier ne se ferme pas complètement.</b>	- Videz le bac à capsules. Assurez-vous qu'aucune capsule n'est bloquée dans le bac à capsules. - Utilisez du lait de vache écrémé ou partiellement écrémé à une température de 4° C/39° F. - Rincez le système après chaque préparation (voir le paragraphe «Nettoyage à la main du Système Rapide Cappuccino»). - Détartrez la machine (voir le paragraphe Détartrage). - N'utilisez pas de lait gelé. - Assurez-vous que l'entrée d'air est propre. Voir la section «Lavage à la main du Système Rapide Cappuccino».
<b>Je ne peux pas entrer dans le Mode Menu.</b>	- Enlevez le pot à lait. - Appuyez sur le bouton lait pendant 3 secondes. - Enlevez l'embout de détartrage. - Remplir la jarree d'un minimum de 30 ml de lait. - La fonction lait ne fonctionne pas si la jarre est remplie d'eau. - La fonction lait n'a pas été conçue pour fonctionner avec du lait végétal (riz, etc.).
<b>La fonction lait ne s'amorce pas.</b>	- Appuyez sur le bouton sur le côté de la jarre pour retirer les pièces. - Voir section «Montage/Démontage du Système Rapide Cappuccino».
<b>La jarre à lait ne peut être démontée.</b>	- Appuyez sur le bouton Espresso et Lungo pendant deux secondes.
<b>Éteindre la machine.</b>	- Appuyez sur le bouton Espresso et Lungo pendant deux secondes.
<b>On entend un bruit quand la machine s'éteint.</b>	- Ce bruit confirme que la machine est éteinte.

# Contact the *Nespresso Club* / Contactez le *Club Nespresso*

EN

FR

For any additional information, in case of problems or simply to seek advice, call the *Nespresso Club*. Contact details of the *Nespresso Club* can be found in the “Welcome to *Nespresso*” folder in your machine box or at [nespresso.com](http://nespresso.com)

Pour de plus amples informations, en cas de problème ou simplement pour demander des conseils, appelez le *Club Nespresso*. Les coordonnées du *Club Nespresso* sont indiquées dans la pochette de Bienvenue chez *Nespresso* dans le carton de votre machine ou sur [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

---

## Warranty / Garantie limitée

De'Longhi warrants this product against defects in materials and workmanship for a period of two years from the date of purchase. During this period, De'Longhi will either repair or replace, at its discretion, any defective product at no charge to the owner. Replacement products or repaired parts will be guaranteed for only the unexpired portion of the original warranty or six months, whichever is greater. This limited warranty does not apply to any defect resulting from accident, misuse, improper maintenance, or normal wear and tear. Except to the extent allowed by applicable law, the terms of this limited warranty do not exclude, restrict or modify, and are in addition to, the mandatory statutory rights applicable to the sale of the product to you. If you believe your product is defective, contact *Nespresso* for instructions on where to send or bring it for repair.





De'Longhi garantit ce produit contre tous les défauts matériels et de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat. Pendant cette période, De'Longhi réparera ou remplacera, à sa discrétion, tout produit défectueux sans frais supplémentaires pour son propriétaire. Les produits de remplacement ou les pièces réparées seront exclusivement garantis pour la part non expirée de la garantie initiale ou pendant six mois, la durée retenue étant la plus longue. Cette garantie limitée ne s'applique pas à un quelconque défaut résultant d'un accident, d'un usage inapproprié de la machine, d'un mauvais entretien ou d'une usure normale. Sauf si cela est prévu par la législation en vigueur, les conditions de cette garantie limitée n'excluent, ni ne restreignent, ni ne modifient les droits légaux obligatoires relatifs à votre achat, voire y sont complémentaires. Si vous estimez que votre produit est défectueux, contactez *Nespresso* pour obtenir des précisions sur l'adresse à laquelle il convient de l'envoyer ou de l'apporter pour réparation. Veuillez consulter notre site web [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com) pour en savoir plus sur *Nespresso*.

## Maskinöversikt/ Kahvikone yleisesti

- A Maskin utan snabbläge för Cappuccino/  
Kahvikone, jossa ei ole maidonvaahdotinta  
(Rapid Cappuccino System)
- B Maskin med snabbläge för Cappuccino  
(För Cappuccino och Latte Macchiato)/  
Kahvikone, jossa on maidonvaahdotin (Cappuccinon  
valmistus)

- 1 Kapsellucka/Vipu
- 2 Inmatning av kapsel/Kapseliluukku
- 3 Vattentank (1 L)/Vesisäiliö (1 L)
- 4 Kaffeutlopp/Kahvisuutin
- 5 Sensor/Sensori-ikkuna
- 6 Behållare för förbrukade kapslar/  
Käytettyjen kapseleiden säiliö
- 7 Droppbricka/Tippa-astia
- 8 Koppställare/Kuppialusta
- 9 Droppgaller/Tipparitiä
- 10 Förvaring för avkalkningspip/  
Kalkinpoistoputken säilytyslokero
- 11 Avkalkningspip/Kalkinpoistoputki
- 12 Port för ångpip/Höyryttimen liittimen paikka
- 13 Kontakt för ångpip/Höyryttimen liitin

## OBS/ Merkkivalot

- 14 "DESCALING" : se kapitel om avkalkning/  
"DESCALING" : ilmoitus kalkinpoiston  
tarpeesta (kts. "Kalkinpoisto")
- 15 "CLEAN" , se kapitel "Förebreda Cappuccino och Latte  
Macchiato"/  
"CLEAN" : ilmoitus puhdistuksen  
tarpeesta (kts. "Cappuccinon valmistus")


## Knappar för brygning/ Kahvipainikkeet

- 16 Mjölkrecept (Cappuccino och Latte Macchiato) /  
Maitokahvijuoimat (Cappuccino, Latte Macchiato)
- 17 Lungo 110 ml  
Lungo 110 ml
- 18 Espresso 40 ml  
Espresso 40 ml

## Snabbläge för Cappuccino/ Maidonvaahdotin, Rapid Cappuccino System

- 19 Knapp för avkoppling av locket/  
Painike kannen irrottamiseen
- 20 Lock till mjölkbehållare/  
Maitosäiliön kansi
- 21 Brygga för inkoppling av mjölkbehållare/  
Maidonvaahdottimen liitin
- 22 Luftintag/  
Ilmanottoaukko
- 23 Mjölkip/  
Maitosuutin
- 24 Inkoppling av mjölkpip/  
Maitosuuttimen vipu
- 25 Mjölkrör (silikonrör)/  
Maitoputki
- 26 Mjölkbhållare (125 ml)/  
Maitosäiliö (125 ml)

## Lattissima One F111

 220-240 V~, 50-60 Hz, 1400 W

**P<sub>max</sub>** 19 bar / 1.9 MPa

 ~4.3 kg

 ~1 L

 15.4 cm

 25.6 cm

 32.4 cm

Översikt / Yleiskatsaus	32
Specifikationer / Tekniset tiedot	33
Säkerhetsföreskrifter / Turvallisuusohjeet	34
Förpackningens innehåll / Pakkauksen sisältö	40
Lattissima One / Lattissima One	40
Vid första användning eller vid en längre inaktivitet / Ensimmäinen käyttökerta tai käyttö pitkän tauon jälkeen	41
Beredning av Kaffe / Kahvin valmistus	42
Montera och plocka isär mjölkenheten / Maidonvaahdottimen (Rapid Cappuccino System) kokoaminen/purkaminen	43
Förbereda Cappuccino och Latte Macchiato / Cappuccinon ja Latte Macchiaton valmistus	43
Programmering av kaffevolym / Kahvin määrän ohjelmointi	45
Daglig vård av maskinen / Päivittäinen huolto	46
Rengöring av mjölkskummersystemet för hand / Maidonvaahdottimen (Rapid Cappuccino System) käsinpesuohjeet	47
Återställ volymerna till fabriksinställning / Tehdasasetusten palauttaminen	48
Fabriksinställningar / Tehdasasetukset	49
Avkalkning / Kalkinpoisto	50
Inställningar för vattenhårdhet / Veden kovuuden asetukset	52
Tömma maskinen innan en längre periods inaktivitet / Kahvikoneen tyhjentyminen pitkän tauon ajaksi	53
Automatisk avstängning / Automaattinen virrankatkaisu	54
Felsökning / Vianetsintä	55
Kontakta Nespresso Club / Ota yhteyttä Nespresso Clubiin	57
Begränsad garanti / Rajoitettu takuu	57



### VARNING



### ELEKTRISKT FARA



### KOPPLA UR SKADAD SLADD



### VARNING FÖR VARM YTA

**⚠ VARNING:** När du ser den här symbolen, se säkerhetsföreskrifterna för att undvika eventuella skador.

**i INFORMATION:** När du ser den här symbolen, se råden för korrekt och säker användning av apparaten.

**⚠ VARNING:** Säkerhetsföreskrifterna är en del av apparaten. Läs dem noggrant innan du börjar använda din nya apparat för första gången. Förvara dem på en plats där du kan hitta och läsa dem senare.

- Maskinen är avsedd för att göra drycker i enlighet med dessa instruktioner.

- Använd inte maskinen för något annat än den är avsedd för.

- Denna maskin har endast utformats för att användas inomhus och under normala temperaturförhållanden.

- Skydda maskinen från påverkan av direkt solljus, upprepade vattenstänk och fukt.

- Detta är en husshållsapparat för privat bruk. Maskinen är inte menad att använda i: kontorsmiljö, butiksmiljö eller andra publika miljöer; t.ex i hotell, motell eller bed and breakfast.

- Apparaten kan användas av barn som är minst 8 år så länge de övervakas och har fått instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och är helt medvetna om farorna förknippade med användningen. Rengöring och

användarunderhåll ska inte utföras av barn under 8 år.

- Håll apparaten och den tillhörande sladden oåtkomliga för barn under 8 år.

- Denna apparat kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristande erfarenhet eller kunskap förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och är införstådda med farorna.

- Barn ska inte använda apparaten som leksak.
- Tillverkaren tar inget ansvar och garantin gäller inte vid användning för kommersiella ändamål, felaktig hantering eller användning av apparaten, skador orsakade av användning för andra ändamål, felaktig drift, reparation av andra än en fackman.



### Undvik risk för dödlig elektrisk stöt och brand.

- Om det uppstår en nödsituation, dra omedelbart ut stickkontakten ur eluttaget.
- Anslut endast apparaten till lämpliga, lättillgängliga, jordade vägguttag. Se till att voltantalet på strömkällan är densamma som den som anges på märkplåten. Vid felaktig inkoppling gäller inte garantin.

### Apparaten får endast kopplas in efter installationen.

- Dra inte sladden över skarpa kanter, kläm inte ihop den och låt den inte hänga ner.
- Håll sladden borta från värme och fukt.
- En skadad strömkabel eller stickkontakt måste ersättas av tillverkaren, serviceombudet eller en

liknande, kvalificerad person för att undvika risker.

- Använd inte maskinen om strömkabeln eller stickkontakten är skadad. Returnera maskinen till *Nespresso Club* eller till någon av *Nespressos* auktoriserade återförsäljare.
- Om det behövs en förlängningssladd ska denna vara jordad och kopparledarnas tvärsnittsyta måste vara minst 1.5 mm<sup>2</sup> eller stämma överens med den ingående effekten.
- För att undvika allvarliga skador, placera aldrig apparaten på eller bredvid varma ytor som exempelvis radiatorer, spishållare, ugnar, gasbrännare, en öppen låga eller liknande.
- Placera alltid maskinen på en horisontell och jämn yta. Ytan måste tåla värme och vätska, som vatten, kaffe,

avklädningsmedel och liknande vätskor.

- Koppla ur apparaten ur vägguttaget när den inte används under en längre tid. Koppla ur den genom att dra ur kontakten och inte genom att dra i själva sladden för att inte skada sladden.
- Före rengöring och service, dra ur kontakten ut vägguttaget och låt apparaten svalna.
- För att koppla ur apparaten, avsluta användningen och dra sedan ut stickkontakten ur vägguttaget.
- Rör aldrig sladden med våta händer.
- Sänk aldrig ner apparaten eller delar av den i vatten eller andra vätskor.
- Placera aldrig maskin, eller maskindelar i diskmaskin. Mjölksbehållaren och mjölksystemet kan dock diskas i diskmaskin.

- Elektricitet och vatten är en farlig kombination och kan leda till en dödlig elektrisk stöt.
- Öppna inte apparaten. Farlig högspänning finns inuti apparaten!
- För inte in några föremål i öppningar. Det kan orsaka brand eller elektrisk stöt!
- Användning av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan resultera i brand, elektriska stötar eller personskador.

### Undvik eventuella skador vid användning av apparaten.

- Lämna aldrig apparaten obebakad under användning.
- Använd inte apparaten om den är skadad, har tappats eller inte fungerar perfekt. Dra omedelbart ur stickkontakten ur vägguttaget. Kontakta *Nespresso Club* eller en av *Nespressos* auktoriserade

återförsäljare för undersökning, reparation eller justering.

-  En skadad apparat kan orsaka elektrisk stöt, brännskador och brand.
- Fäll alltid ned handtaget fullt ut och lyft aldrig upp den igen medan maskinen är igång. Det finns risk för skällning.
- Placera inga fingrar under kaffemunstycket då det finns risk för skällning.
- Placera inga fingrar i kapselfacket eller kapselgången. Risk för skador!
-  Rör inte ytor som blir varma under beredning av kaffe eller avkalkning, som t.ex avkalkningspip eller mjölkkrör.
- Om kaffevolymen är programmerad till högre än 150 ml så rekommenderas att låta maskinen vara inaktiv i fem minuter

innan bryggning. Risk för överhettning.

- Vatten kan rinna runt kapseln när den inte har perforerats av bladen och kan i sin tur skada maskinen!
- Använd aldrig en begagnad, skadad eller deformerad kapsyl.
- Om en kapsel sitter fast i kapselfacket, stäng av maskinen och dra ur stickkontakten innan några åtgärder vidtas. Ring *Nespresso Club* eller en av *Nespressos* auktoriserade återförsäljare.
- Fyll endast vattenbehållaren med färskt och drickbart vatten.
- Töm vattenbehållaren om apparaten inte ska användas under en långre tid (semester etc.).
- Byt ut vattnet i behållaren när apparaten inte används under en helg eller motsvarande

tidsperiod.

- Använd inte apparaten utan droppskål och droppgaller för att undvika att spilla vätska på omgivande ytor.
- Använd inte starka disk- eller lösningsmedel. Använd en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel för att rengöra maskinens ytor.
- Använd endast rena verktyg vid rengöring av maskinen.
- När du packar upp maskinen, avlägsna plastfilmen och släng den.
- Denna maskin fungerar med kapslar från *Nespresso*, som du bara kan köpa genom *Nespresso Club*.
- Alla *Nespressos* apparater genomgår strikta kontroller. Tillförlitlighetstest under praktiska förhållanden görs slumpmässigt av utvalda maskiner. Detta kan visa spår av eventuell tidigare användning.

- *Nespresso* förbehåller sig rätten att ändra instruktionerna utan förvarning.

### Avkalkning

- *Nespresso* avkalkningsmedel kommer vid en korrekt användning att bidra till en förlängd livslängd och att din kaffeupplevelse är lika perfekt som den första gången som du använde kaffemaskinen.
- Avkalka enligt användarmanualens rekommendationer eller besök [nespresso.com/](http://nespresso.com/) descaling för instruktioner om avkalkning.

**⚠ VARNING:** avkalkningslösningen kan vara skadlig. Undvik kontakt med ögon, hud och ytor. Vid användning av avkalkningsmedel som inte kommer från *Nespresso* så

finns det en risk att det kan skada maskinen eller leda till en mindre effektiv avkalkning. Kontakta *Nespresso Club* om du har ytterligare frågor om avkalkning.

**SPARA DESSA INSTRUKTIONER**  
**Överlämna dem till eventuell efterföljande användare.**  
**Den här bruksanvisningen finns också tillgänglig i PDF-format på [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)**



## VAROITUS



## SÄHKÖISKUVAARA



## ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA JOS JOHTO ON VIOITTUNUT



## VARO KUUMENEVIA PINTOJA

**VAROITUS:** Kun näet tämän merkin, lue varotoimenpiteet vältyväksesi mahdollisilta haitoilta ja vaurioilta.

**TIEDOKSI:** Kun näet tämän merkin, lue neuvot laitteen asianmukaisesta ja turvallisesta käytöstä.

**VAROITUS:** Varotoimet ovat osa laitetta. Lue ne huolella ennen kuin käytät uutta laitetta ensimmäistä kertaa. Säilytä ne paikassa, josta löydät ne myöhemmin.

- Laite on tarkoitettu juomien valmistukseen näiden ohjeiden mukaisesti.

- Käytä laitetta ainoastaan sen omaan käyttötarkoitukseen.
- Tämä laite on suunniteltu vain sisäkäyttöön tavallisissa lämpötilaolosuhteissa.
- Suojaa laite suoralta auringonvalolta, pitkäaikaiselta kastumiselta ja kosteudelta.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi vain kotitalouksissa. Laitetta ei suositella käytettäväksi esimerkiksi työpaikoilla, hotelleissa tai muissa majoituspaikoissa.
- Vähintään 8-vuotiaat lapset saavat käyttää tätä laitetta, kunhan heitä valvotaan, heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat täysin tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista. Vain yli 8-vuotiaat ja aikuisen valvonnassa olevat lapset saavat puhdistaa laitteen

ja suorittaa käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

- Pidä laite ja sen johto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Tätä laitetta saavat käyttää henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset ja henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joiden kokemus tai tietämys ei ole riittävä, edellyttäen että heitä valvotaan tai että heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja että he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Laitetta ei tule käyttää lasten leikeissä.
- Valmistaja ei ole vastuussa laitteen kaupallisesta käytöstä, epäasianmukaisesta käsittelystä tai käytöstä, vaurioista, jotka aiheutuvat käytöstä muihin tarkoituksiin, virheellisestä toiminnasta, epäammattimaisesta

korjauksesta tai näiden ohjeiden laiminlyönnistä, eikä takuu ole tällöin voimassa.



## Vältä hengenvaarallisen sähköiskun ja tulipalon vaara.

- Hätätapauksessa: irrota pistoke välittömästi pistorasiasta.
- Kytke laite vain sopivaan, hyvin ulottuvilla olevaan maadoitettuun pistorasiaan. Varmista, että sähköverkon jännite on sama kuin arvokilvessä. Väärän liitännän käyttö mitätöi takuun.

## Laitteen saa kytkeä pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen.

- Älä vedä johtoa terävien reunojen yli, purista sitä tai anna sen roikkua.
- Pidä johto kaukana

kuumuudesta ja kosteudesta.

- Jos virtajohto tai pistoke vioittuu, valmistajan, valmistajaa edustavan huollon tai pätevän huoltomiehen on vaihdettava ne, jotta vältytään vaaratilanteilta.
- Jos johto tai pistoke vioittuu, älä käytä laitetta. Palauta laite *Nespresso Clubiin* tai *Nespresson* valtuutetulle edustajalle.
- Jos käyttö edellyttää jatkojohtoa, käytä ainoastaan maadoitettua johtoa, jonka johtimen pinta-ala on vähintään 1,5 mm<sup>2</sup> tai joka vastaa syöttötohoa.
- Jotta vältyt vaarallisilta vaurioilta, älä koskaan aseta laitetta kuumalle pinnalle (kuten lämpöpatterille, liedelle, uuniin, kaasukeittimelle, avoliekillle) tai sellaisen viereen.

- Sijoita kahvikone aina vaakasuoralle, vakaalle ja tasaiselle alustalle. Alustan on kestävä lämpöä ja nesteitä, kuten vettä, kahvia, kalkinpoistoainetta ja muita vastaavia nesteitä.
- Irrota laite pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan. Irrota laite vetämällä pistokkeesta eikä johdosta; muutoin johto saattaa vioittua.
- Irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä ennen puhdistusta ja huoltoa.
- Laitteen pois kytkemiseksi, lopeta valmistus ja irrota virtajohto pistorasiasta.
- Älä koskaan koske johtoon märin käsin.
- Älä koskaan upota laitetta tai sen osia veteen tai muihin nesteisiin.
- Kahvikonetta tai sen osia - pois lukien maidonvaahdodin, Rapid



Cappuccino System - ei saa pestä astianpesukoneessa.

- Sähkö ja vesi on vaarallinen yhdistelmä, joka saattaa aiheuttaa hengenvaarallisia sähköiskuja.
- Älä avaa laitetta. Sen sisällä on vaarallinen jännite!
- Älä työnnä mitään mihinkään aukkoihin. Muutoin voit aiheuttaa tulipalon tai saada sähköiskun!
- Lisävarusteiden käyttö ei ole valmistajan suosituksen mukaista sillä se saattaa aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai käyttäjän loukkaantumisen vaaran.

### Vältä vahinkoja käyttäessäsi laitetta.

- Älä koskaan jätä laitetta valvomatta käytön aikana.
- Älä käytä laitetta mikäli se on vioittunut, pudonnut tai ei toimi kunnolla. Irrota pistoke välittömästi pistorasiasta.

Pyydä *Nespresso Clubin* tai *Nespresson* valtuutettua edustajaa tutkimaan, korjaamaan tai säätämään laitetta.

-  Vaurioitunut laite voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Sulje kahva aina kokonaan, äläkä nosta sitä käytön aikana. Kuumenemista voi tapahtua.
- Älä laita sormia kahvin tuloaukon alle, tai voit saada palovamman.
- Älä laita sormia kapselitilaan tai kapseliluukkuun. Loukkaantumisvaara!
-  Älä koske kuumavesiputkeen, maitosuuttimeen tai muihin kahvikoneen kuumiin pintoihin kahvinvalmistuksen tai kalkinpoiston aikana. Käytä vipuja tai nuppeja.
- Mikäli kahvin määräksi valitaan yli 150 ml, anna

koneen jäähtyä ja odota 5 minuuttia ennen seuraavan kahvin valmistusta.

Ylikuumentamisen riski!

- Vesi saattaa virrata kapselin ympäri, jos terät eivät lävistä sitä, mikä saattaa vaurioittaa laitetta.
- Älä koskaan käytä käytettyä, vaurioitunutta tai vääntynyttä kapselia.
- Jos kapseli on juuttunut kapselitilaan, sammuta kahvikone ja irrota se pistorasiasta ennen kuin teet mitään muuta. Soita *Nespresso* Clubiin tai *Nespresson* valtuutetulle edustajalle.
- Täytä vesisäiliö vain raikkaalla juomavedellä.
- Tyhjennä vesisäiliö, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan (lomat jne.).
- Vaihda säiliön vesi, kun laitetta ei ole käytetty viikonlopun tai vastaavan

ajan aikana.

- Älä käytä laitetta ilman tippa-astiaa ja tipparitilää välttääksesi läikyttämästä nestettä ympäröiville pinnoille.
- Älä käytä vahvoja puhdistusaineita tai liuottimia. Puhdista laitteen pinta kostealla liinalla ja miedolla puhdistusaineella.
- Puhdista laite vain puhtailla puhdistusvälineillä.
- Kun purat kahvikoneen pakkauksesta, poista muovikalvo ja hävitä se.
- Tämä laite on suunniteltu *Nespresso*-kahvikapseleille, joita voi hankkia yksinomaan *Nespresso* Clubista tai *Nespresson* valtuutetulta edustajalta.
- Kaikki *Nespresso*-laitteet läpäisevät vaativat tarkistukset. Testaamme satunnaisesti yksiköitä luotettavuustesteillä

käytännön olosuhteissa.

Tästä saattaa jäädä käytön jälkiä.

- *Nespresso* varaa oikeuden muuttaa ohjeita ilman ennakoilmoitusta.

### Kalkinpoisto

- *Nespresson* kalkinpoistoaine auttaa oikein käytettynä takaamaan kahvikoneen asianmukaisen toiminnan koko sen käyttöiän ajan sekä pitämään kahvielämyksen sellaisena kuin se oli ensimmäisenä päivänä.
- Suorita kalkinpoisto koneen käyttöohjeiden mukaan, tai katso kalkinpoisto-ohjeet osoitteesta [www.nespresso.com/descaling](http://www.nespresso.com/descaling)

### ⚠ VAROITUS:

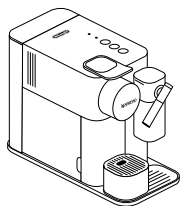
kalkinpoistoaine voi olla haitallista. Vältä kosketusta silmiin, ihoon ja pintoihin.

Älä käytä muita tuotteita (kuten etikkaa), sillä ne voivat vaikuttaa kahvin makuun. Epäsoveltevien kalkinpoistoaineiden käyttö saattaa vaurioittaa laitteen komponentteja tai laitteeseen voi jäädä kalkkijäämiä. Taulukossa kerrotaan, kuinka usein kalkki kannattaa poistaa laitteen ihanteellisen toiminnan takaamiseksi (kts. osa Kalkinpoisto). Arvot perustuvat veden kovuuteen. Jos sinulla on kysyttävää kalkinpoistosta, ota yhteyttä *Nespresso* Clubiin.

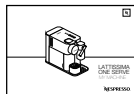
**SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET Anna ne mahdolliselle seuraavalle käyttäjälle. Tämä käyttöopas on myös ladattavissa PDF-tiedostona osoitteesta [nespresso.com](http://nespresso.com)**

SE  
FI

# Förpackningens innehåll/ Pakkauksen sisältö



- 1 Kaffemaskin  
Kahvikone



- 2 Användarmanual  
Käyttöohje



- 3 Startpaket med kapslar  
Kahvikapselivalikoima



- 4 Informationsblad; "Välkommen till Nespresso"  
Tervetuloa Nespressolle -esite



- 5 1 x Mätsticka för att mäta vattenhårheten  
(1 användarmanualen)  
1x veden kovuuden -testitarra, käyttöohjeen sisällä

# Lattissima One/ Lattissima One

Nespresso är ett exklusivt system, utvecklat för att skapa den ultimata Espresson varje gång. Alla Nespressomaskiner är utrustade med ett unikt extraktionssystem som garanterar 19 bars tryck vid bryggningen. Varje parameter är genomtänkt med noggran uträkning och med stor precision för att säkerställa en perfekt extraktion av alla aromer som finns i kapseln och för att ge kapseln en unik smak med en exceptionell och mjuk crema.

Nespresso, ainutlaatuinen järjestelmä, joka tuottaa täydellisen Espresson kerta toisensa jälkeen. Kaikissa kahvikoneissa on ainutlaatuinen uuttojärjestelmä, joka takaa jopa 19 baarin paineen. Jokainen parametri on laskettu erittäin tarkasti takaamaan, että kaikki aromit saadaan uutettua talteen, ja että kahvilla olisi oikea koostumus ja poikkeuksellisen paksu ja tasainen crema.

**⚠ VARNING:** När du ser detta tecken, vänligen gå till kapitel om säkerhetsföreskrifter för att undvika personskador.  
**VAROITUS:** kun näet tämän merkin, lue turvallisuusohjeet välttääksesi mahdolliset vaikeudet ja vauriot.

**i OBS:** När du ser detta tecken vänligen uppmärksamma råden om korrekt och säker användning av kaffemaskinen.  
**TIEDOKSI:** kun näet tämän merkin, pane merkille neuvot kahvikoneen oikeasta ja turvallisesta käytöstä.

# Vid första användning eller vid en längre inaktivitet/ Ensimmäinen käyttökerta tai käyttö pitkän tauon jälkeen

SE

FI

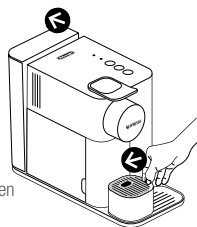
**⚠ VARNING:** Börja med att läsa säkerhetsföreskrifterna för att undvika elektrisk stöt.

**VAROITUS:** Lue turvallisuusohjeet ensin välttyäksesi hengenvaarallisen sähköiskun ja tulipalon vaaralta.

**i** **OBS:** För att stänga av maskinen, håll inne Lungo och Espresso-knappen i två sekunder.

**HUOMAA:** Sammuttaaksesi virran, paina lungo- ja espresso-nappeja kahden sekunnin ajan.

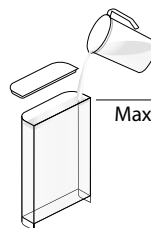
- 1** Vid uppackning av maskinen, ta bort den skyddande plastfilmen, vattentank, droppbricka och kapselbehållare. Justera kabelns längd och placera överflödigt kabel i avsatt kabelutrymme under maskinen.



Poista tippa-alustan, vesisäiliön, rutiöiden ja muiden kahvikoneen osien päällä oleva muovisuojus ja heitä ne pois, kun otat kahvikoneen pakkauksesta. Aseta johdon pituus ja lokeroi ylimääräinen johto kahvikoneen alle sille osoitettuun paikkaan.

- 2** Skölj vattentanken innan du fyller den med dricksvatten. Koppla in maskinen i kontaktuttag.

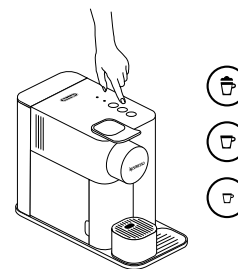
Huutele vesisäiliö ja täytä sen jälkeen raikkaalla juomakelpoisella vedellä enintään maksimimerkkiin asti. Kiinnitä sähköjohto verkkoon.



- 3** Sätt på maskinen genom att trycka på någon av de tre knapparna:
- Blinkande ljus: Uppvärmning (25 sekunder)
  - Fast sken: Maskinen är redo

Käynnistä kahvikone painamalla mitä tahansa kolmesta nappulasta:

- Välkkyvät merkkivalot: lämmitys (25 sek)
- Tasainen merkkivalo: käyttövalmis

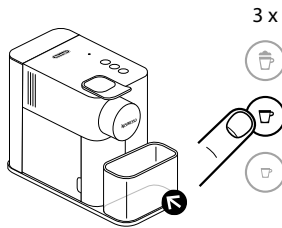


- 4** Rengöring: Placera en behållare under kaffeutloppet och tryck på Lungoknappen. Upprepa detta tre gånger.

Huuhdtele: laita säiliö kahvisuuttimen alle ja paina Lungo nappia. Toista kolme kertaa.

**i** Maskinen har genomgått en kvalitetskontroll efter produktion. Vissa spår av användning kan förekomma.

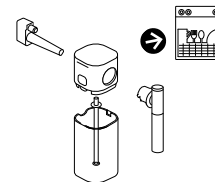
Kahvikoneet testataan kokonaisuudessaan niiden valmistuttua. Pieniä määriä kahvinpuruja saattaa löytyä huuhdeluvedestä.



- 5** Plocka isär mjölksystemet och rengör alla fem delar i den övre delen av din diskmaskin. Om du inte har tillgång till diskmaskin, gå till avsnittet om "rengöring av mjölksystemet för hand".

Pura maidonvaahdotin (Rapid Cappuccino System) ja pese kaikki sen osat astianpesukoneesi yläosassa. Jos astianpesukonetta ei ole käytettävissä, katso käsinpesuohjeet.

- i** Gå till kapitel om "montera/plocka isär mjölksystemet". Katso maidonvaahdottimen (Rapid Cappuccino System) kokoaminen/purkaminen (sivu 43).

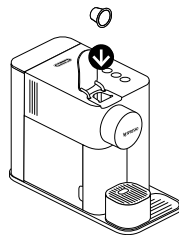


# SE Beredning av Kaffe / FI Kahvin valmistus

**i** **OBS:** Du kan trycka på knapparna under uppvärmningen, flödet kommer då att starta när maskinen är redo.  
**HUOMAA:** kahvikoneen ollessa lämmitysvaiheessa, voit painaa mitä tahansa kahvinappia. Kahvi suodattuu automaattisesti kun kahvikone on käyttövalmis.

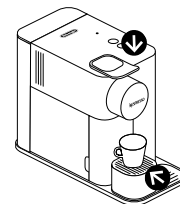
- 1** Lyft kapselluckan och stoppa i kapslen.

Nosta vipu ylös ja aseta kahvikapseli kapseliluukkuun.



- 2** Stäng kapselluckan och placera en kopp under kaffeutloppet.

Paina vipu alas ja aseta kahvikuppi kahvisuuttimen alle.



- 3** Tryck på knappen Espresso (40 ml) eller knappen Lungo (110 ml). Brygningen kommer att stoppas per automatik. För att stoppa kaffeblödet eller för att addera mer vätska så kan du trycka igen.

Paina Espresso (40 ml) tai Lungo (110 ml) -nappia. Valmistus loppuu automaattisesti. Lopettaaksesi kahvin suodatuksen tai lisätäksesi sitä, paina samaa nappia uudestaan.

110 ml →

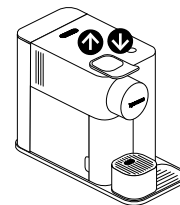


40 ml →



- 4** Lyft och stäng luckan för att släppa ner kapsel från bryggenheten till kapselbehållare.

Nosta ja sulje vipu, jotta kahvikapseli siirtyy käytettyjen kapseleiden säiliöön.



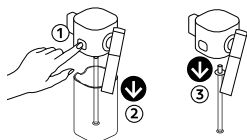
# Montera och plocka isär mjölkkenheten / Maidonvaahdottimen (Rapid Cappuccino System) kokoaminen / purkaminen

SE

FI

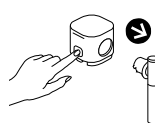
- 1** Ta bort mjölkskummaren genom att trycka på knappen vid sidan om mjölkbehållaren. Avlägsna mjölkkröret.

Poista maitosäiliön kansi painamalla maitosäiliön sivussa olevaa nappia. Irroita maitoputki.



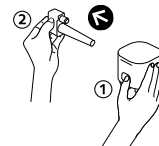
- 2** Sätt mjölkpipen i en vertikal position för att montera och plocka bort den. Tryck på knappen vid sidan av mjölkbehållaren för att dra ut mjölkpipen.

Käännä maitosuutin pystyasentoon. Paina maitosäiliön sivussa olevaa nappia ja poista maitosuutin vetämällä.



- 3** Tryck på knappen vid sidan av mjölkbehållaren dra ut för att låsa upp och avlägsna toppen av mjölkskummarenheten.

Poista maidonvaahdottimen liitin painamalla maitosäiliön sivussa olevaa nappia.



## Förbereda Cappuccino och Latte Macchiato / Cappuccinon ja Latte Macchiaton valmistus

- i** Mjölksystemet är inte utvecklat för att fungera med vegansk mjölk. Maidonvaahdotinta ei ole tarkoitettu käytettäväksi kasvipohjaisille maidoille.

- i** Använd fet (3%) eller mellanmjölk (1,5%) som är kylskåpskall (ca 4 C). Täydellisen maitovaahdon luomiseksi käytä jääkaappikylmää, tuoretta maitoa (noin 4 asteista).

- 1** Fyll mjölkbehållaren till en av de två indikerade nivåerna:

 Cappuccino  Latte Macchiato

Stäng mjölkbehållaren och montera mjölkskummarenheten i maskin. Maskinen värmer upp i ca 15 sekunder (blinkande ljus).

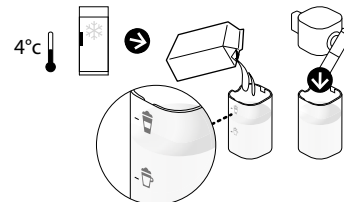
Täytä maitosäiliö haluamallasi maidon määrällä:

 Cappuccino  Latte Macchiato

Sulje maitosäiliö ja kiinnitä maidonvaahdotin (Rapid Cappuccino System) kahvikoneeseen. Kahvikone kuumenee noin 15 sekunnissa.

- i** **OBS:** Mjölkskummaren fungerar inte med vatten. **HUOMAA:** Maidonvaahdotin ei toimi vedellä.

- i** **OBS:** All mjölk i mjölkbehållaren kommer att används vid brygning. **HUOMAA:** Säiliön kaikki maitomäärä käytetään valmistamasi maitokahvin valmistukseen.



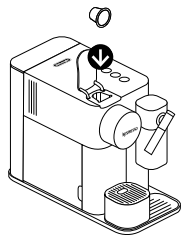
SE

FI

# Förbereda Cappuccino och Latte Macchiato / Cappuccinon ja Latte Macchiaton valmistus

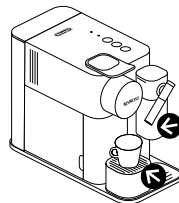
- 2 Lyft kapselluckan helt och sätt i kapseln. Stäng sedan kapselluckan.

Nosta vipu kokonaan ylös ja aseta kahvikapseli kahvikoneeseen. Paina vipu alas.



- 3 Placera en Cappuccino kopp eller ett glas för Latte Macchiato under kaffepipen och sätt mjölkpipen i position enligt glasets position.

Aseta joko iso kuppi (Cappuccino) tai lasi (Latte Macchiato) kahvisuuttimen alle ja säädä maitosuutin kohdilleen.



- 4 Tryck på mjölkknappen. Paina maito-painiketta.

**i** **OBS:** All mjölk i mjölkbehållaren kommer att används vid brygning.  
**HUOMAA:** Säiliön kaikki maitomäärä käytetään valitsemasi maitokahvin valmistukseen.

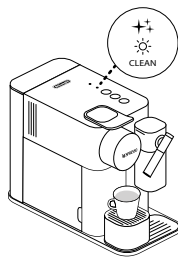


- i** Beredningen startar efter ett par sekunder (först mjölk sedan kaffe) och kommer att avslutas per automatik.

Kahvin valmistus alkaa muutaman sekunnin kuluessa (ensin maito ja sitten kahvi) ja pysähtyy automaattisesti.

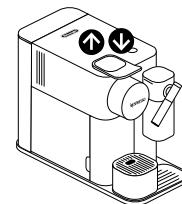
- 5 Efter avslutad beredning så kommer rengöringslampan ☆ att visa ett oranget ljus, detta indikerar att du behöver rengöra mjölkskummarenheten.

Valmistuksen jälkeen maidonvaahdottimen puhdistuksen merkkivalo ☆ palaa oranssin värisenä.



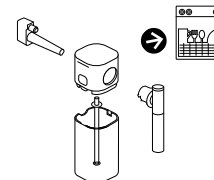
- 6 Lyft och stäng luckan för att släppa ner kapsel från bryggenheten till kapselbehållare.

Nosta ja paina vipu alas käytetyn kahvikapselin poistoa varten.



- 7 Senast 30 minuter efter din senaste användning av mjölskummaren så är det nödvändigt att rengöra delarna till mjölskummaren. Plocka isär samtliga delar till mjölskummaren och rengör dem i diskmaskinens översta del. Om diskmaskin ej finns tillgänglig, vänligen se kapitel om "rengöring av mjölskummaren för hand".

Kun olet valmistanut maitokahvin etkä käytä maidonvaahdotinta vähään aikaan (max. 30 min viimeisimmän maitokahvin valmistuksen jälkeen), irrota maidonvaahdotin ja puhdista sen kaikki osat astianpesukoneen yläosassa. Mikäli käytössäsi ei ole astianpesukonetta, katso kohta "Maidonvaahdottimen käsinspesuohjeet".



- i Gå till kapitel om "montera/plocka isär mjölksystemet". Mjölskummaren ska inte förvaras i kyl. Katso maidonvaahdottimen (Rapid Cappuccino System) purkaminen/kokoaminen. Maidonvaahdotinta maitoineen ei ole tarkoitettu säilytettäväksi jääkapissa.

## Programmering av kaffevolym / Kahvin määrän ohjelmointi

- i Följ steg 1-2 under kapitel om kaffeförberedelser. Seuraa vaiheet 1. ja 2. kohdassa "Kahvin valmistus".
- i **OBS:** Vänligen se kapitel om fabriksinställningar till programmerbar kaffevolym.  
**HUOMAA:** katso minimi- ja maksimimäärät kohdasta "Tehdasasetukset".

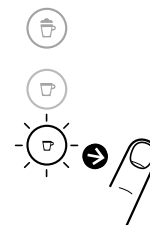
- 1 Tryck och håll in knappen för Espresso eller Lungo i minst tre sekunder för att börja programmeringen. Bryggning startar och knapparna blinkar snabbt.

Paina ja pidä alhaalla Espresso tai Lungo painiketta 3 sekunnin ajan käynnistääksesi määrän ohjelmoinnin. Painikkeen merkkivalo vilkkuu nopeasti.



- 2 Släpp knapparna när önskad volym är uppnådd. Maskinen kommer att minnas den programmerade kaffevolymen och kommer att återkapa den vid nästa bryggning. Knapparna blinkar tre gånger som bekräftelse för inställningen.

Vapauta painike, kun kupissa on haluttu määrä kahvia. Veden määrä on nyt ohjelmoitu kahvikoneen muistiin. Painike vilkkuu 3 kertaa merkiksi siitä, että uusi määrä on ohjelmoitu.



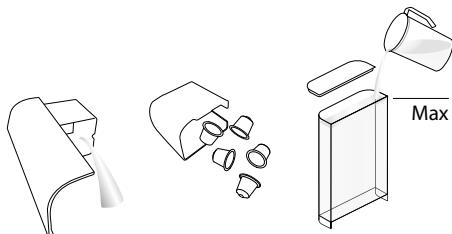
# SE Daglig vård av maskinen / FI Päivittäinen huolto

**i** Använd ej starka rengöring eller lösningsmedel för rengöring. Använd en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel för att rengöra maskinens yta. Placera inga maskindelar i diskmaskinen förutom delarna till mjölskummaren.

Älä käytä vahvoja pesuaineita tai liuottimia puhdistukseen. Käytä kosteata liinaa ja mietoä puhdistusainetta kahvikoneen ulkopinnan puhdistamiseen. Älä laita mitään muita kahvikoneen osia astianpesukoneeseen, kuin maidonvaahdottimen osia.

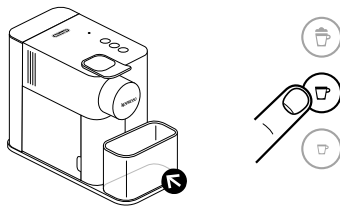
- 1** Lyft och stäng kapselluckan för att släppa ned den använda kapseln i kapselbrhällaren. Avlägsna och t6m droppbrickan och kapselbehällaren och sk6j dem. Avlägsna och sk6j vattentanken och fyll p6 med f6rskt vatten.

Nosta ja paina vipu alas k6ytetyn kahvikapselin poistoa varten. Poista tippa-astia ja kapselis6ili6. Tyhjenn6 ja huuhtele. Poista vesis6ili6. Tyhjenn6 ja huuhtele se ennen uuden veden lis6yst6 ja uutta k6ytt6kert6.



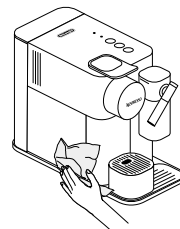
- 2** Placera en beh6llare under kaffepipen och tryck p6 Lungo f6r att sk6lja maskinen.

Laita s6ili6 kahvisuuttimen alle ja huuhtele painamalla Lungo-nappia.



- 3** Reng6r kaffeutloppet och maskinens yta med en fuktig trasa.

Pyysi kahvikone puhtaalla kostealla liinalla.



# Rengöring av mjölskummersystemet för hand / Maidonvaahdottimen (Rapid Cappuccino System) käsinpesuohjeet

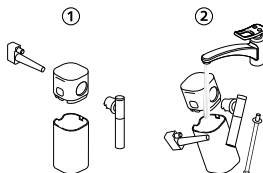
SE

FI

**i** Om en diskmaskin inte finns tillgänglig så kan mjölskummersystemet rengöras för hand. Rengöring måste ske efter varje användning.  
Jos astianpesukonetta ei ole käytettävissä, osat voidaan pestä käsin. Käsinpesu täytyy suorittaa jokaisen käyttökerran jälkeen.

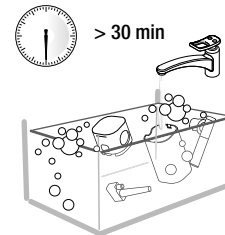
- 1** Plocka isär mjölskummersystemet. Se kapitel om "montering och plocka isär mjölskummersystemet". Skölj, rengör och avlägsna noggrant eventuella mjölkrester med ljummet vatten (40°C).

Pura maidonvaahdotin. Katso kohta "Maidonvaahdottimen kokoaminen / purkaminen". Huuhtelee kaikki osat lämpimällä / kuumalla juomakelpoisella vedellä.



- 2** Placera alla delar i ljummet vatten (40°C) tillsammans med ett mildt rengöringsmedel i minst 30 minuter, skölj sedan noggrant med ljummet vatten (40°C). Använd doftfria rengöringsmedel.

Liota kaikki osat lämpimässä / kuumassa juomakelpoisessa vedessä, johon on lisätty mieto astianpesuainetta ainakin 30 minuutin ajan. Tämän jälkeen huuhtelee huolellisesti lämpimässä / kuumassa juomakelpoisessa vedessä. Älä käytä vahvaa hajustettua astianpesuainetta.

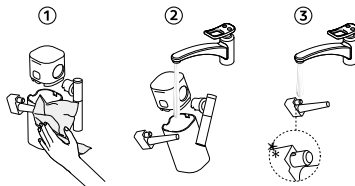


- 3** Rengör insidan av mjöltkanken med ett mildt rengöringsmedel och skölj med ljummet vatten (40°C). Använd inte grova rengöringsredskap som kan skada maskinens yta.

\* Säkerställ att lufintaget är rent.

Puhdista maidonvaahdottimen kaikki osat miedolla astianpesuaineella jonka jälkeen huuhtelee lämpimällä / kuumalla juomakelpoisella vedellä. Älä käytä hankaavia materiaaleja jotka voivat vahingoittaa laitteen pintoja.

\* Huolehdi että ilmanottoaukko on puhdas.



- 4** Torka samtliga delar med en ren handduk, trasa eller papper och montera sedan delarna.

Kuivaa kaikki osat pyyhkeellä tai paperilla ja kasaa maidonvaahdotin.



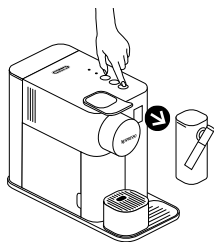
# Återställ volymerna till fabriksinställning / Tehtasasetusten palauttaminen

- i** **OBS:** Menyläget avslutas per automatik efter 30 sekunders inaktivitet, menyläget kan också avslutas manuellt genom att hålla in mjölkknappen i tre sekunder.  
**HUOMAA:** Kahvikone poistuu Valikkotilasta automaattisesti 30 sekunnin kuluttua, mikäli kahvikonetta ei käytetä. Valikkotilasta voi myös poistua painamalla maito-painiketta 3 sekunnin ajan.

## 1 Starta maskinen.

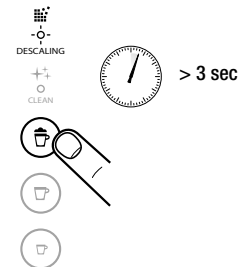
Käynnistä kahvikone.

- i** **OBS:** Avlägnsa mjölkbehållaren.  
**HUOMAA:** Poista maitosäiliö.



## 2 Tryck och håll in mjölkknappen itre sekunder får att gå in i maskinens menyläge, avkalkningslampan och rengöringslampan ska då blinka samtidigt.

Paina maito-painiketta 3 sekunnin ajan käynnistääkseen Valikkotilan: Kalkinpoiston ja puhdistuksen merkkivalot alkavat vilkkua.



## 3 Tryck på mjölkknappen. Mjölkknappen blinkar för att indikera fabriksinställningsläge. Tryck på mjölkknappen för att bekräfta val. Alla knappar blinkar tre gånger: Volymerna är återställda. Menyläget avslutas per automatik och maskinen är redo för användning.

Paina maito-painiketta. Painike alkaa vilkkua tehtasasetusten palauttamisen merkiksi. Paina painiketta uudelleen. Kaikki painikkeet vilkkuvat 3 kertaa: tehtasasetukset palautettu. Kahvikone poistuu Valikkotilasta automaattisesti ja kahvikone on käyttövalmis.

# Fabriksinställningar / Tehdasasetukset

SE

FI

**⚠ WARNING:** Om kaffeolygmerna programmeras över 150 ml så rekommenderas att maskinen har en inaktiv period om fem minuter mellan bryggningarna för att undvika överhettning.

**VAROITUS:** mikäli kahvin määräksi valitaan yli 150 ml, anna koneen jäähtyä ja odota 5 minuuttia ennen seuraavan kahvin valmistusta. Ylikuumentamisen riski!



Kaffe: 40 ml/Mjölkrecept mellan 50 och 125 ml motsvarande nivå  och  på mjölkbehållaren

Kahvi: 40 ml/Maitokahvi: 50 ml tai 125 ml riippuen maitosäiliön merkkin  ja  maitomäärästä



Lungo: 110 ml

Lungo: 110 ml



Espresso: 40 ml

Espresso: 40 ml

Automatisk avstängning: 9 min

Automaattinen virrankatkaisu: 9 min



**OBS:** Mjölskummets volym är beroende av vilken mjölk som används och vad mjölken har för temperatur när den används.

**HUOMAA:** maitovaahdon paksuus riippuu käytettävän maidon laadusta ja lämpötilasta.



**OBS:** Vi rekommenderar att fabriksinställningar för Espresso (40 ml) och Lungo (110 ml) för att erhålla den bästa kvaliteten i koppen enligt Nespressos kaffeblandningar.

**HUOMAA:** suosittelemme säilyttämään Espresson ja Lungon tehdasasetukset, jotta jokaisen kahvilaatumme maut pääsevät oikeuksiinsa.

Kaffeolygmen kan programmeras från 25 ml till 150 ml.

Kahvin määrää voidaan säätää 25 ml - 150 ml asteikolla.

# Avkalkning/ Kalkinpoisto

www.nespresso.com/descaling

**⚠ VARNING:** Se kapitel om säkerhetsföreskrifter.  
**VAROITUS:** katso turvallisuusohjeet.

**i OBS:** Tiden för avkalkning är ca 20 minuter.  
**HUOMAA:** kalkinpoisto kestää noin 20 minuuttia.

**i OBS:** För att säkerställa att maskinen fungerar optimalt under hela maskinens livslängd, och för att säkerställa en jämn och hög kaffekvalitet varje gång så rekommenderas följande process.  
**HUOMAA:** varmistaaksesi kahvikoneen hyvä toimivuuden ja kahvin maun pysymisen yhtä hyvänä kuin ensimmäisenä käyttöpäivänä, noudata alla olevia ohjeita.

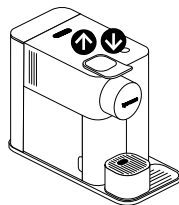
- 1** Avkalka maskinen när avkalkningslampan lyser orange när maskinen är uppvärmd.

Tee kalkinpoisto kun kalkinpoisto merkkivalo palaa oranssina valmiustilassa.



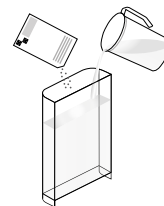
- 2** Lyft och stäng kapselluckan för att släppa ned en eventuell kapsel i kapselbehållaren.

Nosta ja paina vipu alas käytetyn kahvikapselin poistoa varten.



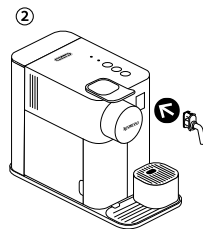
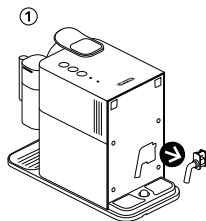
- 3** Töm droppbrickan och behållaren för använda kapslar. Fyll vattentanken med 100 ml av Nespresso avkalkningsmedel tillsammans med 500 ml vatten.

Tyhjennä tippa-astia ja käytettyjen kapseleiden säiliö. Täytä vesisäiliö 100 ml:lla Nespresso-kalkinpoistoainetta ja 500 ml:lla vettä.



- 4** Ta avkalkningspipen som sitter på baksidan av maskinen. Koppla sedan in avkalkningspipen i porten för ångpipen på maskinen.

Ota kalkinpoistoputki koneen takana olevasta säilytyslokerosta. Kytke kalkinpoistoputki höyryliittimeen.



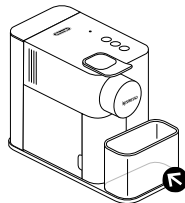
- 5** Maskinen går nu in i avkalkningsläget. Avkalkningslampan kommer att blinka orange under hela avkalkningsprocessen. Espresso-knappen lyser med vitt sken.

Kahvikone menee kalkinpoistotilaan. Kalkinpoiston oranssi merkkivalo vilkkuu koko kalkinpoiston ajan. Espresso-painike palaa valkoisena.



- 6 Placera en behållare som rymmer minst 1 liter och som passar in under både kaffepipen och avkalkningspipen.

Laita vähintään 1 litran kokoinen astia kahvisuuttimen ja kalkinpoistoputken alle.



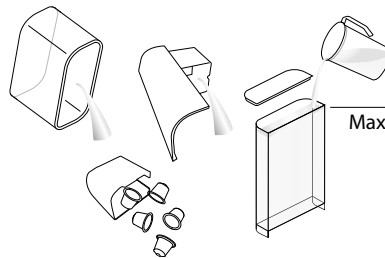
- 7 Tryck på Espresso-knappen. Flödet under avkalkningen kommer att alternera mellan kaffepipen och avkalkningspipen. När avkalkningsprocessen är klar (och vattentanken är tom), så lyser Espresso-knappen med ett fast sken.

Paina Espresso-painiketta. Kalkinpoistoneste valuu vuorotellen kahvisuuttimen, kalkinpoistoputken ja tippa-alustan läpi. Espresso-painike menee päälle kun kalkinpoisto on valmis (vesisäiliö on tyhjä).



- 8 Töm kapselbehållaren och droppbrickan, skölj ur vattentanken och fyll den med rent vatten till nivå MAX.

Tyhjennä tippa-astia ja käytettyjen kapseleiden säiliö sekä vesisäiliö ja huuhtele ne. Täytä vesisäiliö täyteen juomakelpoisella vedellä maksimimerkkiin asti.



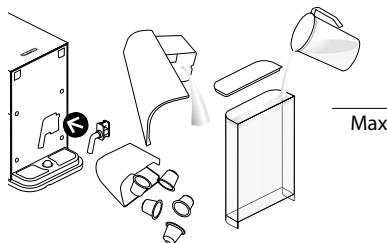
- 9 Tryck på Espresso-knappen igen. Sköljningsprocessen startar och vatten kommer att alternera mellan kaffepipen och avkalkningspipen tills vattentanken är tom.

Paina Espresso-painiketta uudelleen. Huuhtelu jatkuu kahvisuuttimen, kalkinpoistoputken ja tippa-astian läpi niin kauan kunnes vesisäiliö on täysin tyhjä.



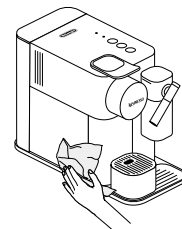
- 10 När sköljningsprocessen är klar så kommer maskinen att stängas av. Avlägsna avkalkningspipen. Töm droppbrickan och kapselbehållaren för använda kapslar.

Kahvikone menee pois päältä kun huuhteluprosessi on päättynyt. Irrota kalkinpoistoputki ja aseta se takaisin säilytyslokeroon. Tyhjennä tippa-astia ja käytettyjen kapseleiden säiliö. Täytä vesisäiliö juomakelpoisella vedellä.



- 11 Rengör maskinen med en fuktig trasa. Du har nu avslutat avkalkningsprocessen.

Puhdista kahvikone puhtaalla pehmeällä liinalla. Olet nyt suorittanut kahvikoneen kalkinpoiston.



# Inställningar för vattenhårdhet / Veden kovuuden asetukset

**i** **OBS:** Menyläget avslutas per automatik efter 30 sekunders inaktivitet, menyläget kan också avslutas manuellt genom att hålla in mjölkknappen i tre sekunder.  
**HUOMAA:** Kahvikone poistuu Valikkotilasta automaattisesti 30 sekunnin kuluttua, mikäli kahvikonetta ei käytetä. Valikkotilasta voi myös poistua painamalla maito-painiketta 3 sekunnin ajan.

- 1** Ta testickan för vattenhårdhet som sitter på första sidan på maskinens bruksanvisning. Sätt stickan under vattnet i en sekund.



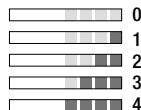
1 sec



Irrota käyttöohjeen ensimmäisellä sivulla oleva veden kovuutta mittaava tarra ja laita tarra veteen yhdeksi sekunniksi.

- 2** Antalet röda rutor indikerar vattnets hårdhetsgrad.

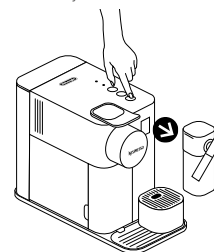
Punaisten ruutujen määrä osoittaa veden kovuuden arvon.



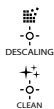
- 3** Slå på maskinen.

Käynnistä kahvikone.

**i** **OBS:** Avlägsna mjölkbehållaren.  
**HUOMAA:** Poista maitosäiliö.



- 4** Tryck och håll in mjölkknappen i tre sekunder får att gå in i maskinens menyläge, avkalkningslampan och rengöringslampan ska då blinka samtidigt.



> 3 sec



Paina maito-painiketta 3 sekunnin ajan käynnistääksesi Valikkotilan: Kalkinpoiston ja puhdistuksen merkkivalot alkavat vilkkua.

- 5** Tryck på Espresso-knappen.  
Paina Espresso-painiketta.



- 6** Nu och inom 15 sekunder, så kan du välja önskad vattenhårdhetsgrad genom att trycka på den avsedda knappen. Knapparna blinkar snabbt tre gånger för att bekräfta ditt val. Maskinens menyläge avslutas per automatik och maskinen är redo att användas.

15 sekunnin kuluttua voit asettaa haluamasi arvon painamalla vastaavaa painiketta. Painike välkky 3 kertaa asetuksen varmistamiseksi. Valikkotila menee automaattisesti pois päältä ja kahvikone palaa valmiustilaan.

Vattenhårdhet/Veden kovuus		Nivå/Taso	fH	dH	CaCO3
	Mjölkrecept / Maitokahvi		< 5	< 3	< 50 mg/l
	Lungo		> 7	> 4	> 70 mg/l
	Espresso		> 13	> 7	> 130 mg/l
	Mjölkrecept / Maitokahvi + Lungo		> 25	> 14	> 250 mg/l
	Lungo + Espresso		> 38	> 21	> 380 mg/l

# Tömma maskinen innan en längre periods inaktivitet / Kahvikoneen tyhjentäminen pitkän tauon ajaksi

SE

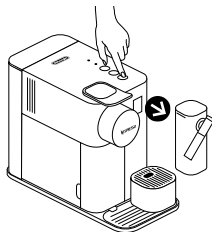
FI

## 1 Slå på maskinen.

Käynnistä kahvikone.

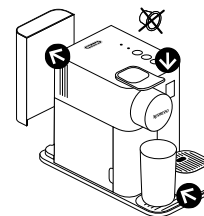
### **i** OBS: Avlägsna mjölkbehållaren.

**HUOMAA:** Poista maitosäiliö.



## 2 Avlägsna vattentanken. Lyft och stäng kapsellucken för att släppa ned en eventuell kapsel i kapselbehållaren.

Poista vesisäiliö. Nosta vipu ja paina se sitten alas poistaaksesi kapselit kapseliluukusta. Aseta säiliö kahvisuuttimen alle.



## 3 Tryck och håll in mjölkknappen i tre sekunder får att gå in i maskinens menyläge, avkalkningslampan och rengöringslampan ska då blinka samtidigt.

Paina maito-painiketta 3 sekunnin ajan käynnistäaksesi Valiikotilan: Kalkinpoiston ja puhdistuksen merkkivalot alkavat vilkkua.

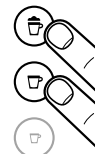
### **i** OBS: Menyläget avslutas per automatik efter 30 sekunders inaktivitet, menyläget kan också avslutas manuellt genom att hålla in mjölkknappen i tre sekunder.

**HUOMAA:** Kahvikone poistuu Valiikotilasta automaattisesti 30 sekunnin kuluttua, mikäli kahvikonetta ei käytetä. Valiikotilasta voi myös poistaa painamalla maito-painiketta 3 sekunnin ajan.



## 4 Tryck på mjölk och Lungoknappen samtidigt.

Paina maito- ja Lungo-painikkeita yhtä aikaa.



## 5 Mjölkknappen blinkar för att bekräfta. När du har tryckt på knappen så kommer tömningen att startas. När tömningsprocessen är avslutad, så kommer maskinen att stängas av per automatik.

Maito-painikkeen merkkivalo vilkkuu. Paina maitopainiketta ja koneen tyhjennys alkaa. Kahvipainikkeet vilkkuvat vuorotellen; tyhjennystoiminto on käynnissä. Kahvikone sammuu automaattisesti kun toiminto päättyy.



### **i** OBS: Maskinen blir obrukbar i 10 minuter efter tömningsprocessen är avslutad.

**HUOMAA:** laitetta ei voi käyttää noin 10 minuuttin tyhjennyksen jälkeen.

# SE Automatisk avstängning / FI Automaattinen virrankatkaisu

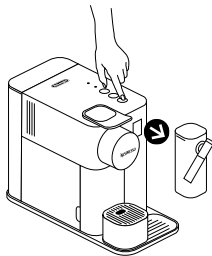
**i** Maskinen är utrustade med en energivänligt funktion som innebär att maskinen kommer att stängas av efter 9 minuter för att spara energi. Maskinen kommer att sängas av 9 minuter efter senaste aktivitet (enligt fabriksinställning).

Tämä kahvikone on varustettu erinomaisella energiankulutusprofiililla sekä automaattisella virrankatkaisuominnolla, jonka avulla voit säästää energiaa. Kahvikone sammuu 9 minuutin kuluttua viimeisen käytön jälkeen (tehdasasetus).

**1** Slå på maskinen.

Käynnistä kahvikone.

**i** **OBS:** Avlägsna mjölkbehållaren.  
**HUOMAA:** Poista maitosäiliö.



**2** Tryck och håll in mjölkknappen i tre sekunder får att gå in i maskinens menyöläge, avkalkningslampan och rengöringslampan ska då blinka samtidigt.

Paina maito-painiketta 3 sekunnin ajan käynnistäaksesi Valiikkotilan:  
Kalkinpoiston ja puhdistuksen merkkivalot alkavat vilkkua.

**i** **OBS:** Menyöläget avslutas per automatik efter 30 sekunders inaktivitet, menyöläget kan också avslutas manuellt genom att hålla in mjölkknappen i tre sekunder.

**HUOMAA:** Kahvikone poistuu Valiikkotilasta automaattisesti 30 sekunnin kuluttua, mikäli kahvikonetta ei käytetä. Valiikkotilasta voi myös poistua painamalla maito-painiketta 3 sekunnin ajan.



DESCALING



CLEAN



> 3 sec

**3** Tryck på Lungoknappen.

Paina Lungo-painiketta.



**4** Nu och inom 15 sekunder, så kan du välja önskad automatisk avstängningstid genom att trycka på den avsedda knappen. Knapparna blinkar snabbt tre gånger för att bekräfta ditt val. Maskinen menyöläge avslutas per automatik och maskinen är redo att användas.

15 sekunnin kuluttua voit asettaa haluamasi arvon painamalla vastaavaa painiketta. Painike välkky 3 kertaa asetuksen varmistamiseksi. Valiikkotila menee automaattisesti pois päältä ja kahvikone palaa valmiustilaan.

## Automatisk avstängning / Automaattinen virrankatkaisu

Mjöljk/Maito → 9 minuter / minuuttia

Lungo → 30 minuter / minuuttia

Espresso → 8 timmar / tuntia

<b>Maskinen lyser inte.</b>	- Bekräfta att strömkabeln är ikopplad, bekräfta att maskinen inte är i automatiskt avstängningsläge. Vid fortsatta problem, ring <i>Nespresso Club</i> .
<b>Inget kaffe, inget vatten.</b>	- Om vattentanken är tom, fyll då vattentanken. - Om avkalkning är nödvändig, gå till kapitel om avkalkning.
<b>Kaffeflödet är väldigt långsamt.</b>	- Observera att olika kapslar kommer att ge olika tempo i flödet. - Om avkalkning är nödvändig, gå till kapitel om avkalkning.
<b>Inget kaffe, bara vatten (Trots att kapsel sitter i maskinen).</b>	- Vid fortsatta problem ring <i>Nespresso Club</i> .
<b>Kaffet är inte tillräckligt varmt.</b>	- Förvärm koppen, svalt porslin kommer att sänka temperaturen. - Om avkalkning är nödvändig, gå till kapitel om avkalkning.
<b>Det läcker i bryggenheten (vatten i kapselbehållaren).</b>	- Sätt kapseln i sin rätta position. Om det läcker uunder bryggnig, ring <i>Nespresso Club</i> .
<b>Oregelbundna blinkningar.</b>	- Ring <i>Nespresso Club</i> .
<b>Alla knappar blinkar samtidigt i 10 sekunder, varpå maskinen stänger av sig per automatik.</b>	- Felmeddelande. Ring <i>Nespresso Club</i> .
<b>Alla tre knappar blinkar snabbt tre gånger, maskinens lampor lyser sedan med fast sken.</b>	- Vattentanken är tom.
<b>Avkalkning och rengöringslampan blinkar.</b>	- Maskinen är i menyläge, tryck och håll in mjölkknappen i tre sekunder för att avsluta menyläget eller vänta i 30 sekunder tills menyläget avslutas per automatik.
<b>Avkalkningslampan lyser orange.</b>	- Maskinens avkalkningsvarning lyser med hänsyn till förbrukning. Avkalka maskinen.
<b>Avkalkningslampan blinkar orange och varm mjölk lyser med fast sken.</b>	- Maskinen är i avkalkningsläge. Tryck på mjölkknappen för att starta avkalkningen.
<b>Rengöringslampan lyser orange.</b>	- Plocka isär mjölkssystemet och rengör alla fem delar i den övre delen av din diskmaskin. Om du inte har tillgång till diskmaskin, gå till avsnittet om "rengöring av mjölkssystemet för hand".
<b>Alla kaffeknappar och mjölkknappar blinkar alternerande.</b>	- Maskinen är överhettad. Vänta tills maskinen har svalnat. - Maskinen är ej användbar 10 minuter efter tömningsprocessen.
<b>Luckan kan inte stängas helt.</b>	- Töm kapselbehållaren. Säkerställ att ingen kapsel sitter fast i kapselbehållaren. - Använd kylskåpskall (Ca 4 C) fet eller mellanmjölk (1,5- 3%). - Rengör mjölksummaren efter varje mjölkrecept (se kapitel om "rengöring av mjölkssystemet för hand"). - Avkalka maskinen (se sid. 50). - Använd inte frusen mjölk. - Säkerställ att mjölksummaren och mjölktilbehör är rena. Se kapitel om "rengöring av mjölkssystemet för hand".
<b>Mjölken skummar dåligt.</b>	- Säkerställ att mjölkbehållaren är avlägsnad. - Säkerställ att mjölkknappen är intryckt i tre sekunder. - Avlägsna avkalkningspipen.
<b>Jag kan ej gå in i menyläget.</b>	- Fyll mjölkbehållaren med minst 30 ml mjölk. - Mjölksystemet fungerar inte när mjölkbehållaren är fylld med vatten. - Mjölksystemet är inte skapat för att fungera med vegansk mjölk (t.ex rismjölk).
<b>Mjölksystemet startar inte.</b>	- Tryck på knappen på mjölkbehållarens sida för att avlägsna delarna. - Gå till kapitel om "montera / plocka isär mjölkssystemet".
<b>Mjölkbehållaren kan inte avmonteras.</b>	- Tryck och håll in Espresso och Lungoknappen samtidigt i två sekunder.
<b>Stänga av maskinen.</b>	- Ljudet indikerar att maskinen nu är avstängd.
<b>Maskinen avger ljud när den stängs av.</b>	

<b>Ei merkkivaloa.</b>	- Tarkista pistorasia, pistoke, verkkojännite ja sulake. Ongelmatilanteissa soita <i>Nespresso</i> Clubiin.
<b>Ei kahvia, ei vettä.</b>	- Vesisäiliö on tyhjä. Täytä vesisäiliö. - Suorita kalkinpoisto jos se on tarpeellista; katso kalkinpoistoa koskeva osio.
<b>Kahvi tippuu todella hitaasti.</b>	- Kahvin valumisen nopeus riippuu käytetystä kahvilaadusta. - Suorita kalkinpoisto jos se on tarpeellista; katso kalkinpoistoa koskeva osio.
<b>Kahvia ei tule, pelkkä vesi valuu läpi (asennetusta kapselista huolimatta).</b>	- Ongelmatilanteissa soita <i>Nespresso</i> Clubiin.
<b>Kahvi ei ole tarpeeksi kuumaa.</b>	- Esilämmitä kuppi. - Suorita kalkinpoisto jos se on tarpeellista; katso kalkinpoistoa koskeva osio.
<b>Kapselialue vuotaa (kapselisäiliössä on vettä).</b>	- Asenna kapseli oikein. Jos vuoto jatkuu, ota yhteyttä <i>Nespresso</i> Clubiin.
<b>Valot vilkkuvat epäsäännöllisesti.</b>	- Ota yhteyttä <i>Nespresso</i> Clubiin.
<b>Kaikki painikkeet vilkkuvat samankaltaisesti 10 sekunnin ajan ja kahvikone menee automaattisesti pois päältä.</b>	- Virrehälytys, kahvikone vaatii huoltoa. Ota yhteyttä <i>Nespresso</i> Clubiin.
<b>Kaikki 3 painiketta vilkkuvat nopeasti 3 kertaa ja kahvikone menee valmiustilaan.</b>	- Vesisäiliö on tyhjä.
<b>Kalkinpoisto ja puhdistus merkkivalot vilkkuvat.</b>	- Kahvikone on valikkotilassa, paina maito-painiketta 3 sekunnin ajan poistuaksesi valikkotilasta, tai odota 30 sekunnin ajan automaattista valikkotilasta poistumista.
<b>Kalkinpoiston merkkivalo palaa oranssina.</b>	- Kahvikone käynnistää kalkinpoistohälytyksen kahvien ja maitokahvien käytön mukaan. Tee kalkinpoisto.
<b>Kalkinpoiston merkkivalo vilkkuu oranssina ja maito-painike palaa tasaisena.</b>	- Kahvikone on kalkinpoistotilassa. Paina maito-painiketta aloittaaksesi kalkinpoiston.
<b>Puhdistus-merkkivalo palaa oranssina.</b>	- Irrota maidonvaahdotin (Rapid Cappuccino System) ja pese kaikki sen osat astianpesukoneesi yläosassa. Jos astianpesukonetta ei ole käytettävissä, katso käsinpesuohjeet.
<b>Kaikki kahvipainikkeet ja maitokahvipainikkeet vilkkuvat vuorotellen.</b>	- Kahvikone on ylikuumentunut, odota kunnes kone on jäähtynyt. - Kahvikonetta ei voi käyttää noin 10 minuuttiin koneen tyhjennyksen jälkeen.
<b>Vipu ei mene kiinni.</b>	- Tyhjennä käytettyjen kapselien säiliö. Varmista, että kapseli ei ole juuttunut kapselisäiliöön tai kapselilokeroon. - Käytä jääkaappikylmää, tuoretta maitoa (noin 4 asteista). - Huuhtele jokaisen käyttökerran jälkeen. Katso "Maidonvaahdotin (Rapid Cappuccino System) käsinpesuohjeet". - Tee kalkinpoisto. Katso kohta "Kalkinpoisto". - Älä käytä jäätyntä maitoa. - Tarkista, että ilmanottoaukko on puhdas. Katso "Maidonvaahdotin (Rapid Cappuccino System) käsinpesuohjeet".
<b>Ei pääsyä kahvikoneen valikkotilaan.</b>	- Poista maitosäiliö. - Paina maito-painiketta 3 sekunnin ajan. - Irrota kalkinpoistoputki. - Täytä vähintään 30 ml kahvia maitosäiliöön. - Maidonvaahdotin ei toimi vedellä. - Maidonvaahdotinta ei ole tarkoitettu käytettäväksi kasvipohjaisille maidoille (esim. riisimaito).
<b>En saa purettua maidonvaahdotinta.</b>	- Paina maitosäiliön sivussa olevasta napista jotta kansi irtaoo, irrota muut osat. - Katso kohta "Maidonvaahdotin (Rapid Cappuccino System) kokoaminen / purkaminen".
<b>Sammuta kahvikone.</b>	- Paina Espresso- ja Lungo-painikkeita 2 sekunnin ajan.
<b>Ääni, kun kahvikone menee pois päältä.</b>	- Tämä ääni kertoo että kahvikone on sammunut.

# Kontakta Nespresso Club/ Ota yhteyttä Nespresso Clubiin

SE

FI

För ytterligare information, för felsökning eller för att bara fråga våra kaffespecialister om goda råd, vänligen ring Nespresso Club. Kontaktuppgifter till Nespresso Club finns i foldern "Välkommen till Nespresso" som finns i din maskinkartong eller på [nespresso.com](http://nespresso.com)

Jos tarvitset lisätietoja tai sinulla on ongelmatilanne tai tarvitset neuvoja, ota yhteyttä Nespresso Clubiin. Nespresso Clubin yhteystiedot löytyvät "Tervetuloa Nespressolle" -kansioista kahvikoneesi pakkauksesta tai [nespresso.com](http://nespresso.com)-sivustolta.

## Begränsad garanti/Rajoitettu takuu

Nespresso garanterar att denna produkt är fri från materiafel och tillverkningsfel under en period av två (2) år. Garantiperioden börjar vid inköpsdatum och Nespresso kräver att köparen uppvisar det ursprungliga inköpskvittot för att fastställa inköpsdatum. Under garantiperioden kommer Nespresso, efter egen bedömning, antingen att reparera eller byta ut defekta produkter. Utbytesprodukter eller reparerade delar garanteras endast under sex (6) månader eller, om den tiden är längre, den tid som återstår av den ursprungliga garantin. Denna begränsade garanti gäller inte för fel som orsakats av försumlighet, olycka, felaktig användning eller någon annan orsak som Nespresso inte har kunnat förutse på rimligt sätt, inklusive men inte begränsat till: normalt slitage, försumlighet eller underlåtenhet att följa produktens anvisningar, felaktigt eller otillräckligt underhåll, kalciumavlagringar eller underlåten avkalkning, anslutning till felaktig elektrisk spänning, obehöriga produktmodifieringar eller produktreparationer, användning i kommersiella syften, brand, blixtnedslag, översvämning eller andra yttre orsaker. Garantin gäller endast i det land där du köpt maskinen eller i de länder där exakt samma modell säljs. Garantiservice utanför det land där produkten köpts är begränsad till de villkor och bestämmelser som finns i motsvarande garanti i användningslandet. I de fall kostnaden för reparationer eller byten inte täcks av denna garanti kommer Nespresso att kontakta ägaren och kostnaden debiteras densamme. Denna begränsade garanti ska utgöra det fullständiga åtagandet från Nespresso oavsett vilken situation som kan ha uppstått. Villkoren i denna begränsade garanti utgör i den utsträckning som tillåts enligt gällande lag ett tillägg till, inte någon exkludering, begränsning eller ändring av, de lagstadgade rättigheter som gäller för försäljning av den här produkten. Den begränsade garantin gäller endast för den i detta dokument namngivna och beskrivna produkten från Nespresso. Produkter som är märkta med varumärket Nespresso i kombination med varumärken från någon annan tillverkare omfattas uteslutande av den garanti som tillhandahålls av dessa andra tillverkare. Om du har anledning att tro att din produkt är behäftad med fel ska du kontakta Nespresso för råd om reparationer. Du hittar kontaktuppgifter på [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

Nespresso antaa tälle tuotteelle viiden vuoden takuun materiaali- ja valmistusvirheiden osalta. Takuuajako alkaa ostopäivästä ja Nespresso vaatii alkuperäisen ostotositteen päivämäärän varmistamiseksi. Takuuajakson aikana Nespresso korjaa virheellisen tuotteen tai korvaa sen uudella oman harkintansa mukaan. Korvaava tuote tai korjatut osat voidaan taata vain alkuperäisen takuun jäljellä olevalta osalta tai kuuden kuukauden ajan, sen mukaan kumpi jakso on pidempi. Tämä rajoitettu takuu ei koske vikoja, jotka johtuvat laiminlyönnistä, onnettomuudesta, väärinkäytöstä tai muusta syystä, joka ei ole kohtuullisesti Nespresson hallinnassa, mukaan lukien mutta ei rajoittuen seuraaviin: normaali kuluminen, laiminlyönti tai tuotteen käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen, virheellinen tai riittämätön huolto, kalkkikertymät tai kalkan poisto; liittäminen virheelliseen virran lähteeseen; tuotteen luvaton muokkaus tai korjaus; käyttö kaupallisiin tarkoituksiin; tulipalo, salamanisku, tulva tai muu ulkoinen syy. Takuu on voimassa vain ostomaassa tai sellaisissa muissa maissa, joissa Nespresso myy tai huoltaa samaa mallia, jolla on samat tekniset yksityiskohdat. Takuupalvelua ostomaan ulkopuolella rajoittavat huoltomaassa voimassa olevan vastaavan takuun ehdot. Kun tämä takuu ei kata korjauksen tai korvaamisen kuluja, Nespresso ilmoittaa asiasta omistajalle, jolta veloitetaan kulut. Tämä rajoitettu takuu muodostaa Nespresson kantaman vastuun kokonaisuudessaan aiheuttavasta syystä riippumatta. Paitsi soveltuvan lain sallimissa rajoissa, tämän rajoitetun takuun ehdot eivät sulje pois, rajoita tai muuta pakollisia lakisääteisiä oikeuksia, jotka koskevat tuotteen myyntiä asiakkaalle. Rajoitettu takuu koskee vain tätä yhden tuotemerkin Nespresso-tuotetta. Tuotteita, joihin on merkitty sekä Nespresso että toisen tuottajan tuotemerkki, koskee kyseisen tuottajan antama takuu. Jos uskot tuotteesi olevan viallinen, ota yhteyttä Nespresso Club -asiakaspalveluun, niin saat ohjeet tuotteen huoltamisesta. Yhteystiedot löytyvät osoitteesta [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)



LATTISSIMA ONE

